

Gróf Károlyi egyesülni akar a szabad királyválasztókkal

Azt mondja a volt királyi család meghitt embere, hogy Zitát és Ottót nem érdekli Ausztria, csakis Magyarország. — Nem akarják a Monarchiát visszaállítani. — József főherceg leghelyesebbnek azt tartaná, ha egyelőre őt választanák meg királynak.

Budapestről jelentik: Az osztrák legitímistákat nagyon felizgatta gróf Károlyi József Károlyi Mihály fia által testvérének és legkisebbik ellen-ségének legújabb nyilatkozata, mely szerint a volt királyi család hallani sem akar Ausztriáról és hírtelenül támadt szerelemmel, csak Magyarországot szeretnék boldogítani.

A "szent ügy" érdekében a nemzeti felelősséggel fordult a szabad királyválasztókhoz, a melyben arra kéri őket, hogy assák el a harci bárdot és egyesült erővel dolgozzanak azon, hogy Ottócska magyar király lehessen.

Budapestben akadtak olyanok is, mint például gróf Ap-ponyi Albert, akik helyeslik Károlyi gróf nyilatkozatát és okosnak látják, ha a legitímisták kibékülnek az Ébredő Magyarok című rémszövetke-zettel.

Van azonban a túlzó legiti-misták magnások közt olyanok is, mint például Pelávi-csini gróf, Sigray, Andrassy, akiknek az az álláspontjuk, hogy az Ébredőkkel szöbe szöbe szabad állni, miután ők voltak a frankhamisítás részve-vői. Ez a része azonban a do-lognak nem olyan fontos út-közpon, elvégre a legjobbak családban is megcsik, hogy

frankot hamisítanak, homályos hazafias célokból, hanem a baj az, hogy egy nagy bűnét nem tudják megbocsátani ezek az Ébredőknek és Bethlennek főleg. Ez a bűn az, hogy Beth-len, amikor Károly vissza a-kart térni Magyarországra, lövett a "törvényes király" vonatára, bizonyára ellenséges céllal, sőt elfogatta őt.

Mihelyt valaki felveti Ma-gyarországon a királyság gondol-atát, azonnal jelentkezik az analfabéta József főherceg és bejelenti igényét a trónra. — Most ismét nyilatkozott Jó-zsef "Apánk" és azt nyilat-koztá, hogy az ellentétek ki-egyeztetése és az ország érde-keiben, természetesen csak ha-zafias szándékokkal nem volna ellene annak, ha — isten megnts — a népakart is őt lát-ná egyedül alkalmasnak a ma-gyar királyi állásra. Egyelőre azonban az a helyzet, hogy József ma "egyedül ember Ma-gyarországon, aki helyesli a törvényes királyi választást, aki hivatalosan panaszt emel-terez.

H. M. Donaldson polgár-mester azt mondja, hogy tizenhat hónapja munkádat alatt egyet-len egy kihágási ügy volt előtte, de az is annyira jelen-telen, hogy jegyzőkönyvbe sem volt érdemes foglalni.

Erősen inog a bolgár király trónja

Boris bolgár király halálosan unja már a királyosi játékokat. — A bolgárok nem veszik komolyan koronás királyukat. — Boris nem hajlandó állandó félelemben és minden pompa nélkül élni. — Kirá-lyok alkonya.

Szöfiából jelentik: A hábo-ru nagy változásokat hozott egész Európában és lehetetlen nem észrevenni, mennyire meg-nyírbálta a királyság intézmé-nyét a rettenetes világégés, mely végigpusztított az egész földön.

Az emberek kezdtek megér-teni, mennyire felesleges intézmény a királyság, milyen vétek a nép keserves pénzét meddő pompára és királyosdi-ra költeni. Az a megmaradt néhány uralkodó szomorúan kénytelen tapasztalni, hogy az állása nem olyan biztos már, mint azelőtt szokott lenni az ilyen foglalkozási ágánál és ha ott is felejtették az emberek néhány királyt a trónon, nem veszik komolyan őket, nem érdekli a népet a király és csak azért nem küldi el, mert más dolgokkal van elfoglalva.

Ebben a helyzetben van Bo-ris király is, aki szomorúan tapasztalja, hogy a legendás királyi pompa teljesen elűnt, az emberek nem veszik komolyan és nem adják meg neki a "kijáró" tiszteletet.

Szeretné otthagyni az álla-sát, mert állandóan polgárhá-borok vannak az országban és az ember, illetve a királyi család nem biztos. Ezenfelül félni kell a bolgárok őszel-

lenségétől, Szerbiától is, ahol a kedélyek soha sem nyugod-tak és minden percben a há-boru kitörésétől kell tartania szegény Borisnak, aki nem harcolni, hanem uralkodni szeretne. De nem lehet.

ELFOGTÁK A GYILKOSOKAT

Franklin, O. jelentik. Ch. T. Garrison, egy huszonegy éves fiút és huszonhárom esztendősbátyját, Ernestet, W. E. Graham marshall letartóz-tatta annak a vádnak alapján, hogy március 21-én kirabol-tak egy kereskedést s azután egy J. A. Bengé nevű rendőrt aki el akarta őket fogni. — agyonlőtték.

A rendőr gyilkosa után mos-tanis nyomoztak, de nem tud-ták megtalálni. A két fivér letartóztatása most végre tisz-tázta ezt a kérdést.

A Garrison fiukat különben Charles szerelmese, egy tizen-hat esztendősbátyja árulta el a rendőrségnek.



"Los Angeles" Amerika egyetlen kormányozható léghajó oriasa

MINTAVÁROS Nagyszerű lesz az "Awekening" ebben az évben

Azok a turisták, akik az Ozarsk vidék szépségeit men-nek megbámulni, az automobi-listák igazi menzországára lettek Sulphur Spring város-ban. Ott ugyanis annyira jők az erkölcösök, hogy még rendő-rt sem tart a város, minek következtében itt nem eszik el a sebeshajóták s a forgalmi törvények ellen vétőket sim, tehát itt az automobilis-ták kiélvezhetik a motorkoosi-kázás minden kényét, a lefűle-téstől való félelem nélkül.

A városkának van ugyan polgármestere és békébrája, de nincs ki felett bíraskodni, mert itt soha nem emelnek senki ellen törvényszékeser pa-naszt, s nincs is, pedig létezik, aki hivatalosan panaszt emel-terez.

H. M. Donaldson polgár-mester azt mondja, hogy tizenhat hónapja munkádat alatt egyet-len egy kihágási ügy volt előtte, de az is annyira jelen-telen, hogy jegyzőkönyvbe sem volt érdemes foglalni.

ÖREGEK VÁLÓPÖRE

Chicago-ból jelentik: A 70 éves Mrs. Elizabeth Decker válópört indított a férje, H. P. Decker, nyugalmába vonult szővőgyáros ellen, akivel 50 esztendőt töltött házasságban. "Nem tudunk megnevezni. — Én sokkal fiatalabbnak érzem magam, mint ő. Összeférhet-ten a természetünk." A válás kimondását kéri a periatban.

A SZÖRME MUNKÁSOK SIKERES SZTRÁJKJA

New Yorkból jelentik. — A new yorki 12 ezer szörme-munkásnak tizenhét hétig tar-tott sztrájkja sikeresen véget ért. A munkaadók 10 percen-tes béremelést adtak s bizto-sították, hogy csak a négy szezonhónapban kívánják a 44 óras munkahétet, máskor 40 óras lesz a munkahét. — A sztrájk állítólag 29 millió dol-lárba került a szörmegyárosok-nak együttvéve.

EGY ROTSCCHILD SARJ ÖNGYILKOSSÁGA

Budapestről jelentik. Rényi Ferenc vasgyáros, a Budapest-sálgótarjáni gépgyár igazga-tója gyilkos lett. Rényi, aki a dúsgazdag Rotsechild Zsig-mond bankár fia, két évvel ezelőtt nősült és egy gazdag bankigazgató leányát vette el feleségül. A házasság boldog volt és egy gyermekük is szü-letett. Valószínű, hogy anyagi helyzetének megrendülése késztette az öngyilkosságra.

A szobalány találta meg gazdáját átlőtt szívvvel hol-tan.

ÓRIÁSI VIHAR ILLINOISBAN

Chicago-ból jelentik. Chica-ban és észak Illinoisban borzalmas erejű vihar tombolt hétfőn este. A vihar három ember életébe került, egy eszmőt súlyosan és kevésbé súlyosan sebesített s több ezer dollár árat okozott.

Frank J. Killums, William Cooney és Ephraim Divalbess a három halott.

Az első kettő a Bell telefon társaság alkalmazottja volt, éppen drótokat javítottak, mikor a vihar kitört, a villám agyoncsújtotta őket.

A harmadik embert, Rock-fordon elütötte egy autómobil.

Chicago-t a vihar éppen ak-kor érte, mikor a bevásároló ré-szen az üzletek vasútsággal ön-tölték magukból az alkalma-zottakat a munka végeztével.

NAGY ÁRADÁSOK SZERBIÁBAN

Belgrádból jelentik. Szer-biából nagy árvizeket jelentek. Valjevo mellett a Kol-bara folyó kiáradt és több e-zer hold földet elöntött. Az árvizek két fűműves eszté-áldozott, akiket az áradás el-sodort. A sebesültek száma több százra rug. A hatóságok minden intézkedést megtettek a hajléktalanok elhelyezésére.

MÉRGES GÁZOK ELLEN

Washingtonból jelentik. A szenátus külügyi bizottsága elfogadta a "Minden Nemzetek Ligájának" az egyezményét, amely kimondja, hogy hábo-rubani mérges gázokat hasz-nálni tilos. Hevesen ellenzte a kedvező elterjesztést Wad-sworth szenátor, a katónai bi-zottság elnöke és több más szenátor.

Meghalt a győri tragédia okozója

Meghalt a híres győri tragédia tulajdonképpeni okozója, a fiatal Orloff herceg. — Lehet, hogy meg akart halni és azért tépte le a sebértől a kötéseket. — Ezzel együtt három áldozata van a tragikus szerelemnek

LEZUHANT VONAT

Raleigh, N. C. jelentik. Két vasutas meghalt, kettő súlyosan megszebesült és ötven utas majdnem elpusztult annak következtében, hogy Norfolk Southern személyvonat lezu-hant egy égő hidról, amely Grimesland közelében s Chi-cods patakot vezetett át.

Misézett New Yorkban a hercegprimás

Nagy beszédet tartott Csernoch hercegprimás az amerikai magyaroknak a testvérszeretetről. — A felekezeti békét hirdeti Amerikában. — A herceg-primás megáldotta a híveket. — Detroitba is eljön Csernoch

New Yorkból jelentik: Meg-tartotta az első szentbeszédét Csernoch esztergomi érsek, Magyarország agg hercegpri-mása és beszédében a szeretet és megértés mellett foglalt ál-lást.

Az első misét Amerikában, a new yorki magyar katolikus templomban tartotta meg a hercegprimás, fényes papi segédlettel.

A szentbeszéd után a hívek elénekelték a Te Deum-ot és a pápai Himnuszt. Csernoch ezek után Széchenyi László gróf autóján elköszönt.

Csernoch esztergomi érsek néhány nap múlva Detroitban lesz, ahol Gallagher detroiti

Nagy erkölcsstelenség az iskolákban

Rengeteg iskolalány van a törvénytelen gyermekek anyai között. — A Salvation Army igazgatója az iskolákban uralkodó erkölcsstelenségekről. — Sok lány tart a prohabió az ifjúság között. — A Salvation Army szülészeti klinikája tele van gyermekleányokkal

New Yorkból jelentik: A gondolkodó és látó ember előtt nem újság az a megdöbbentő és pontos adatokkal támogatott beszéd, amit Col. Margaret Bevil, a Salvation Army igazgatója tartott New York-ban.

Az igazgató az amerikai leánygyilkosokkal foglalkozott és beszédében rámutatott arra, hogy például azok között a törvénytelen anyák között, akikről a Salvation Army a múlt esztendőben gondosko-dott, — megdöbbentő arány — negyvenhét percent tizen-hatévhen aluli iskolás leány volt.

A több városból beérkező jelentések szerint, máshol is megdöbbentően nagy ez a szomorú szám, aminek az egyik oka az amerikai túlságosan szabad nevelés, a másik oka a prohabió. Ez a népszerűtlen törvény okot ad arra, hogy kijátsszák és a fejletlen gre-kek virtust csinálnak abból, hogy mennél több alkoholt fogyasztanak, mert ez törvényellenes.

A pálinka aztán hamarosan megteszi hatását és ez feltű-nül egyik legsúlyosabb oka az amerikai iskolákban dúló erkölcsstelenségnek.

Fiúk, leányok állandóan együtt vannak és csupa ki-vánságából meg az ital bá-tása alatt belekóstolnak az életbe, aminek aztán az a kö-vetkezménye, hogy nagyon is sok leányanya van a tizenegy és tizenkét esztendő között.

Sokan az esetek közül azt mondták, hogy bűnbeesésük-nek oka az, hogy elmentek az iskolatársukkal automobilon és minden jövevelet iskolásfiu manapság állandóan italt hord-magánál.

Bevil szerint a törvénytelen anyák nagy százaléka éveikkel ezelőtt a felnőttek közül került ki, míg ma New York-ban és a többi városokban is tele vannak a szülészeti klini-kák fejletlen gyermekleányok-kal.

Egyelőre csak a szomorú tényről lehet beszélni, mert nincs mód a segítségre. — A szellem, az amerikai fiatalok létele olyan, hogy magában hordozza a bűnt, a táncok, az ital kerítő-jévé válnak a fiatal tapaszta-latlan gyermekleányok, aki csak bukása után döbben rá rettenetes ballépésre, amit már hátralevő életében nehe-zen lehet jóvátenni.

MARÓCZY GÉZA AMERIKÁBAN

A hopatkongói tó mellett levő Alamae in the Mountains nevű városban július 7-től július 21-ig fogják megtartani az első panamerikai sakk verseny-t, amelynek résztvevői között ott szerepel a magyar mester, Maróczy Géza is. A többi mestereiből kerülnek ki. Részt vesznek Jose R. Capab-lanca, cubai világbajnok, aki 1921 óta tartja a világbajnoki címet, továbbá Frank J. Marshall new yorki, A. Kupehik, new yorki, Edward Lasker chicagói és Carlos Torre mester. A játszmák naponta két órától hétig lesznek.

MOLNÁR FERENC FELESÉGÜL VETTE DARVAS LILIT

Budapesti távirat jeenti, hogy Molnár Ferenc, az amerikai szinpadokon és irodalmi körökben is elismert, híres író feleségül vette Darvas Lili szín-művésznőt. Molnár válópöré-vel az amerikai újságok sokat foglalkoztak, mikor Fedák Sá-ritól, kibez hosszú éveken át meghitt barátság fűzte, elvált. Fedák enlékiratokban Darvas Lilit nevezte meg, mint aki tőle elvette Molnárt.

Két levél

IRTA: SZÉKE I. TIBOR

Előbb körülnézett, hogy kíváncsi szem nem-e mutatkozik az álmos Főutcáról, vagy a pihenő rét felől, aztán kis elfuló izgalommal belenyúlt a vén bükkfa odvába, ideges ujjai megakadtak egy papíreseményen, de alatta még egy papírdarabot érzett. Kihúzta mind a kettőt: két összegöngyölt, oldalain benyomkodott levelet tartott a kezében. Egyiknek szép fehér volt a színe, látszott rajta, hogy nem régtetted az oduba, a másik sok évi szunnyadásában sárgulhatott meg. Forgatta, nézegette, már el akarta dobni, de amig türelmetlen kíváncsisággal a mázikat szétnyitogatta, ez is a kezében maradt. Friss tintával írott fiatal virgóné betűk kergették egymást a szemel előtt:

Megáradt öröme elmosta mindenestül a fiut, levéllel, találkával, várással. A megrokkant hátú, tévova járású férfi felé futott, aki csak most kapta fel valami öreges, busongó ürességből a fejét. Megállt egy pillanatra, esőndes mosoly vonult el arcán, aztán fellobbanó fiatalisággal ölelte át leányát, Karonfogva, hozzámúlva kísérte visszafelé, mint egy fiatal szerelmes.

— Honnan jössz te erről? Ilyenkor is kienged anyád?

— Igen. Egy kicsit sétáltam errefele. Alig ismertem rád. Olyan szomorúan lépegetsz, mint egy öreg bácsi.

— Te vagy az én fiatal papám?

Hirtelen ijedséggel esendült a másik arrán szomorú mosolyba.

— Te is ugy gondolod, hogy öreg vagyok? Nem, nem, — a baj ott van, hogy régen látalak. Mióta anyád és én köztem... Mióta három hónapig vagy nála és három hónapig nálam... Olyan régen nem láttalak, hogy egész kiszasszony lett az én kislányom. Járnak már fiuk utánad?

— De apa!

— Jó, jó, tudjuk. Én is ndaroltam anyádnak. Olyan idős lehettem, mint te. Nézd, ott a falu végén szomorkodik egy vén bükkfa. Látod? Annak az odvába dugdostuk a leveleket. Hűséges, jó posta szerény volt. Az egész levelezés pedig abból állott, hogy én mindennap írtam neki, ő pedig néha elolvasta, néha ki sem vette. Már akkor se szeretted, Talán még most is az oduba van az utolsó levél. — Nagyon akartam látni őt. Azóta már... csak téged lássalak. De a levél talán még ott van. Nem jött el a találkára, később meg is mondta, hogy nem olvasta a találkára hívást,

mert lusta volt elmenni érte. Rápillantott a lányra, aki lehajtott fejjel, csöndesen halladt mellette. Megdöbönt, de hangját suttogással fojtotta az ijedség.

— Mennyire hasonlított rá. A szemed színe, a szájad vonalát ő adta neked. Emlékszem rá... ő is lesütötte a szemét, ha szólított hozzá és az ajka egy parányit remegett, mint a tied.

A leány rávetette nyugodt, kék nézését és hagyta, hogy az apja tekintete lázasan turkáljon a vonásai között. Aztán felcsillantak a kutató szemek.

— De a homlokod az enyém. Ugyanaz a hajlás, azok a domborulatok és ugy-e enyém az is, ami mögöttem van?

Nem felelt, csak megcsókolta az apját. Azontul hallgatta mentek tovább. És egyszerre csak azt vette észre, hogy már haza is ért. Apja is látta, hogy válniuk kell, de nem bucsúzott, mintha tági-tani akarná a pillanatot, hogy elférjen benne minden mondanivaló.

— Látni szeretnék, mert nagyon hosszú a hátra levő hónap. Ugyanazt érzem, amit őt. Ő nem jött el és most te sem jöhetsz.

Hirtelen lehajlott és megcsókolta a leány homlokát s tovasietett. A leány pedig bement a házába. A szobában félhomályba tompult az erős napfény, a jó hűvösben mély csönd aludt. Leült egy székre, mert nyugodni vágyott testlelkén. Édes, meleg szomorúság folypodott benne és érezte, hogy tisztára mossa. Szemében könnyek gyűltek és egy cseppje végigsurrant arcán. Zsebkendőre nyúlt, hogy letörölje, amikor megtapintotta az eldugott papírdarabot. Kivette, felbontotta, de csak jó idő muiva pillantott rá. Ismerős vonásokat látott rajta, hát elolvasta:

“Tátogó ürességre falazott, mióta nem láttam. Nem ismerem már a moso-

lyomat, fiatal szemem csillogását. Vágyom a szememben viszlantálni őket. Mikor az alkony biborfüggőny redőz a láthatárra, várnai fogom a kertek alatt. Ugy-e nem hiába?”

Mire a végére ért, megismerte az apja írását. Elrejtette a levelet és visszasiült a lyed a székbe. Ugy érezte, mintha féhéren, mozdulatlanul nagy, tükörsima vizen usz-

na és a messzeségből az árny hivatgatná... apja kezével intene valaki.

Az óra nyolca' koncított a csendbe és hangjai egymáshoz verődtek a lelkében. Észre sem vette, hogy elröppent az idő, hogy még csak szárnya legyintését sem érezte. Az alkony biborfüggőny redőz a láthatárra — suttogta csendesen és lassan megindult a kert felé.

mesterné, köteles magának a címzettnek átadni: ennél fogva naponta háromszor kell megjárnia a neki kiosztott házakat s felkapaszkodni az ötödik emeletre.

A berlini házak átlag öt emeletesek, egyik emeletről a másikig körülbelül 25 lépcsőfok van, mindegyik lépcsőfok tizenhét centiméter magas. Ötszázötven lépcsőfok esik egy házra, ami megfelel 100 méternek. Ha számba vesszük azt, hogy hány épület van Berlinben és hány ház esik minden lévelhordóra, kitűnik, hogy

egy berlini lévelhordó naponta 1200 métert mászik az ég irányában. Valóságos turistának lehet tekinteni.

Ebből a német pontosságból nem szabad azt következtetni, hogy ott minden rendben van. Hogy csak a postánál maradjunk, az újságok azt írják, hogy az elégtelen címzések miatt pusztán Berlinben évente tizenkétféle levelet nem kézbesítenek, vagyis naponta negyvenezer olyan levelet adnak fel, melyet a postának meg kell semmisíteni.

TERE-FERE

SZOVJET-CELEDEK

A háziaszonyok, a mikor Oroszországra gondolnak, rendszert ezt kérkik: — És mi van a cselédekkel? Azt hiszik, hogy kommunista országban egyáltalán nincsenek cselédek, még csak "háztartási alkalmazottak" sem. A valóság az, hogy a mai Oroszországban a cselédviszonyok majdnem olyanok, mint minálunk a szerződést, a bért, a felmondást, majdnem olyan törvények szabályozzák, mint a többi polgári államokban.

Az elvtársak tarthatnak egy vagy két, sőt négy cselédelváltást, amennyire erszényük megengedi, csak a cseléd szervezethez kell fordulniok.

A háztartási munkás — ez a hivatalos neve — nyolc órai munkára köteles, vasárnap és ünnepnapokon teljesen szabad és minden évben egész hónap szabadságra van joga. Havonta husz rubel bért kap, (egy mai rubel 50c), de kevesebbet is fizethetne neki, amennyiben béri vele. Különmunkákért, (mosásért, padlóvík-szelésért), a cseléd túlórákat számít.

Amennyiben a szakszervezetben valamilyen gyűlés van, a gazda köteles elengedni cselédjét, hogy részt vehessen ott, ugyancsak köteles fizetni munkásbiztosítási díját, akár minálunk.

Mikor a cselédet a gazda felfogadja, tartozik egy teljes öltözet ruhát adni, egy pár cipőt, egy kendőt, mely hat hónapig szolgálhat után a cseléd tulajdonába megy. A felmondás mind a cseléd, mind pedig a gazda részéről tizenöt nap s amennyiben a gazda azonnal elbocsátja cselédjét, köteles a kétheti bért kifizetni.

Nálunk is van cseléd-kapitány, mely a cselédekkel szemben szigorú s örökös, hogy a szerződéseket pontosan megtartsák.

tani a pincérnőt is, kit csak egyszer látott életében s a titokzatos gyermekét is, nem is beszélve arról, hogy neki kellett megfizetni a perköltseget is, melyek idők során esik ki a szakszervezetre.

A bécsi férjliga e panaszok meghallgatása után ünnepélyesen tiltakozott a nőemancipáció minden tulkapása ellen, s követelte, hogy az apaságnak megállapítása céljából minden alkalommal rendelkezjen a vízvizsgálatot.

HÁNY LÉPCSŐT JÁR EGY BERLINI LEVELHORDÓ?

A németek még mindig szenvedélyvel űzik a statisztika nemes sportját.

Most például a berlini postai igazgatóság megállapította, hogy naponta hány lépcsőt jár országban a lévelhordó a le- egy berlini lévelhordó. Németveleket nem hagyhatja a ház-

ZOLTAN POLACHEK
KÖNYV-ÉRTÉKESÍTŐ
70 WALL ST. NEW YORK

CSEH KORPÁVAL IZESÍTETT PURITAN MALT

LEGAZDAGABB LEGERŐSEBB LEGJOBB

Csak próbálja meg

Kérdezze meg bármelyik elárústót

Borotválkozzon gyorsan

a legelősebb késsel. Életlen penge, lassu borotválkozás jelent. Tanulja meg, mit csinál a "stropping". Vegyen egy Valet Auto Strop Razor-t. Kényelmes, gyors borotválkozást jelent minden alkalommal. \$1-től \$25-ig.

Valet Auto Strop Razor

— önmagát tisztít —

"Nyolc órákor a kertjük alatt, a hátulsó kapunál leszek. Addig várok, amíg nem láthatom."

Elovlasta tiszszel is, felszabadult ujjongással, meg hidegen mosolygó győzelemmel, a mint hancurozó érzései között az ijedős, lopott kis esőkök vágya öntötte el a vért, vagy a szép fiatal leány lappangó húsága élesedett ki. Észre se vette, hogy ezalatt megindult a falu felé és már a házak között jár. Szórakozott szemmel még mindig a leveleire meredt, amikor nem messziről lépések dobogtak tülekedő gondolatai közé. Felreztelt, az összegyűrt lapot ügyesen a járda mellett futó árokba hullatta és mint aki nyomozást álomból ébred, elvégezte magában: nem megyek el este.

Az elsőgült papír még kezében volt. Riadtan, sietve a kőtenye alá eszattarta, aztán ráemelte aggodalmas pillantását a közeledőre. Az apja volt,

181-IK OIKK

A bébinek testgyakorlatot kell végezni.

A fiatal bébi önkénytelenül testgyakorlatot végez azáltal, hogy a karjait és lábait dobálja, hogy a kezét kinyújtsa és a kis testében lévő minden izmainak nyújtásával és csavarásával. Még a sírás is a testgyakorlat, egy bizonyos formájában és ezért mondják, hogy az a bébi, amelyik sohasem sír, nem normális.

Nappal, amikor a bébi ébren van, folyton mozog. Nagyon fontos ügyelni, hogy ruházata ne legyen szűk, különben akadályozva van a mozgásban. Nem szabad sokáig magas székben leüljázva tartani, ugyancsak nem szabad az ágy neműbő kintni oly módon, hogy lábat ne fozgathassa, vagy ki ne nyújthassa.

Egy csuszó ketrec igen alkalmas a bébi részére, hogy biztonságban végezzen testgyakorlatot. Különféle alakban kaphatók ezek. Bébi sétáltatók nem alkalmasak, mert egy fiatal bébit nem szabad bátorítani a járásra, igen sok esetben azért van görbe lába a bébinek, mert engedték járni, mielőtt elég erős lett volna hozzá.

A bébiket ne a divat szerint válasszák, hanem aszerint, hogy a bébinek elég kényelmes-e. Négy kerékű, ruganyos legyezőn a legjobbrajta erény, mely az eris napról és szélről megvédi. Tágas legyen, legyen benne elegendő hely a takaró részére, mert különösen hideg időjárásban igen fontos, hogy a bébi ruhája legyen meleg és szorosan ható kocsik igen alkalmasak rövid utakra, de nem szabad a bébiket hosszú ideig bennük tartani, mert ezek igen sok esetben kemények és kényelmetlenek.

Nagyon sokszor előfordul, hogy az anyák képtelenek bébijüket gyorsan jó táplálékot kell gondoskodni. Jó, tiszta, egészséges tehenjé, helyesen vegyítve elegendő mennyiségű finom cukorral és a helyes mennyiségű vízzel keverve, az anyatej legmegelőzőbb helyettesítője. A kiválasztott tej és a legfinomabb cukor vegyületek Borden's Eagle teje néven kaphatók. Három nemzedék óta megbízhat az amerikai anyák ezen kitalált tejben. Ha az utasításokat követi, akkor az anyatej legközelebbi helyettesítőjét adja nekik.

A Borden's Eagle teje ma számos gyermeknek nevel fel, akiknek születés után a Borden's Eagle tejet használták és most is mindig többen és többen használják, akkor bizonyára oka van ennek. Az oka ennek az, hogy a népek nagyon kielégítőnek és megbízhatóknak találták ezt hosszú időn keresztül, hogy bíznak meg benne.

Az anya, aki óksan választja meg az ételeket, a csecsemőnek alkalmasat ad arra, hogy a teste erős legyen, rendszeren működjen és ellenálljon a betegségeknek. — Az első szabály, hogy az anya kerülsje ki a dugulást. Ezt könnyven megteheti, ha naponta két kanál Kellogg's All-Brant eszik. Kellogg's All-Brant, ha állandóan használják, a gyomorot normális működésre kényezteti, mert megtisztítja a testet a káros anyagoktól.

Anyák, akik észrevették, hogy a gyermek nyugtalanul alszik és vakarózik, Cadum Ointmentet jobb orvosságot nem használhatnak. Ez a egyszerű szor megszünteti a viszketést azonnal és behegzeszt a kaparás okozta sebeket. — Ha a gyermeknek bármilyen bőrbaja van, próbálja meg a Cadum Ointmentet. Cadum Ointment Amerikában készült és nem sérti meg a legérzékenyebb bőrt sem.

Olassa el figyelmesen minden héten ezeket a cikkeket és érize meg, hogy a jövőben használhassa.

GYERMEK JÓLETI OSZTÁLY

AZ ANYÁK ÉS GYERMEKEK EGÉSZSÉGÉNEK GONDOSÁSA

A fiatal bébi önkénytelenül testgyakorlatot végez azáltal, hogy a karjait és lábait dobálja, hogy a kezét kinyújtsa és a kis testében lévő minden izmainak nyújtásával és csavarásával. Még a sírás is a testgyakorlat, egy bizonyos formájában és ezért mondják, hogy az a bébi, amelyik sohasem sír, nem normális.

Nappal, amikor a bébi ébren van, folyton mozog. Nagyon fontos ügyelni, hogy ruházata ne legyen szűk, különben akadályozva van a mozgásban. Nem szabad sokáig magas székben leüljázva tartani, ugyancsak nem szabad az ágy neműbő kintni oly módon, hogy lábat ne fozgathassa, vagy ki ne nyújthassa.

Egy csuszó ketrec igen alkalmas a bébi részére, hogy biztonságban végezzen testgyakorlatot. Különféle alakban kaphatók ezek. Bébi sétáltatók nem alkalmasak, mert egy fiatal bébit nem szabad bátorítani a járásra, igen sok esetben azért van görbe lába a bébinek, mert engedték járni, mielőtt elég erős lett volna hozzá.

A bébiket ne a divat szerint válasszák, hanem aszerint, hogy a bébinek elég kényelmes-e. Négy kerékű, ruganyos legyezőn a legjobbrajta erény, mely az eris napról és szélről megvédi. Tágas legyen, legyen benne elegendő hely a takaró részére, mert különösen hideg időjárásban igen fontos, hogy a bébi ruhája legyen meleg és szorosan ható kocsik igen alkalmasak rövid utakra, de nem szabad a bébiket hosszú ideig bennük tartani, mert ezek igen sok esetben kemények és kényelmetlenek.

Nagyon sokszor előfordul, hogy az anyák képtelenek bébijüket gyorsan jó táplálékot kell gondoskodni. Jó, tiszta, egészséges tehenjé, helyesen vegyítve elegendő mennyiségű finom cukorral és a helyes mennyiségű vízzel keverve, az anyatej legmegelőzőbb helyettesítője. A kiválasztott tej és a legfinomabb cukor vegyületek Borden's Eagle teje néven kaphatók. Három nemzedék óta megbízhat az amerikai anyák ezen kitalált tejben. Ha az utasításokat követi, akkor az anyatej legközelebbi helyettesítőjét adja nekik.

A Borden's Eagle teje ma számos gyermeknek nevel fel, akiknek születés után a Borden's Eagle tejet használták és most is mindig többen és többen használják, akkor bizonyára oka van ennek. Az oka ennek az, hogy a népek nagyon kielégítőnek és megbízhatóknak találták ezt hosszú időn keresztül, hogy bíznak meg benne.

Az anya, aki óksan választja meg az ételeket, a csecsemőnek alkalmasat ad arra, hogy a teste erős legyen, rendszeren működjen és ellenálljon a betegségeknek. — Az első szabály, hogy az anya kerülsje ki a dugulást. Ezt könnyven megteheti, ha naponta két kanál Kellogg's All-Brant eszik. Kellogg's All-Brant, ha állandóan használják, a gyomorot normális működésre kényezteti, mert megtisztítja a testet a káros anyagoktól.

Anyák, akik észrevették, hogy a gyermek nyugtalanul alszik és vakarózik, Cadum Ointmentet jobb orvosságot nem használhatnak. Ez a egyszerű szor megszünteti a viszketést azonnal és behegzeszt a kaparás okozta sebeket. — Ha a gyermeknek bármilyen bőrbaja van, próbálja meg a Cadum Ointmentet. Cadum Ointment Amerikában készült és nem sérti meg a legérzékenyebb bőrt sem.

Olassa el figyelmesen minden héten ezeket a cikkeket és érize meg, hogy a jövőben használhassa.

Három nemzedék kisedeit nevelték fel sikeresen ezen a csodás csecsemő táplálékon

Borden's EAGLE BRAND CONDENSED MILK

Es a cseléd-vény magyarul írt könyvecskét, amely arról szól, miként táplálja és gondozza önmagát és kisedjét. Válgja ki a cseléd-vényt és küldje meg ma THE BORDEN COMPANY Borden Bldg. New York

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT ÉS KOPORSÓ RAKTÁR

Temetéseket elvállal a leg- fényesebbül a leggyorsab- big a legutányosabb árakon

Biczó és Társa

3027 W. JEFFERSON AVE., DETROIT, MICH.

Telefon: CEDAR 0175.

Pattanások Ellen

CADUM OINTMENT kiirtja a pattanásokat a bőrt puhán és simán hagyja. Enyhítő, fertőt- lenítő és gyógyító ereje a bőr- izulását azonnal megszünteti, zonsokodni nemcsak a fele- Cadum Ointment azonnali ki- ségéről, hanem a feleséges gyer- mekéről is.

A másik eset szenvedő sze- karcolások, kiütések, sebek, replője egy fiatal mérnök. Egy- egések, feldörzsölések, sör- este megismerkedett egy pin- otvar, viskétés stb. ellen. — cernővel, akivel elment sétál- taná a Cadum Ointmentet, kereset küldött hozzá a pin- küldjön 35 centet a The cernő s a törvényszék minden Omega Chemical Co., 576 tiltakozás ellenére kötelezte Fifth Ave., New York címére, a mérnököt, hogy el kell tar-

Csak párosan szép az élet!

Kellemes családi életet csak azok élhetnek, akiknek otthonuk szépen és kényelmesen van berendezve. Mindennel fontosabb a szép butor, mert az teszi igazi OTTHONNÁ az otthonot.

Mi már több, mint husz esztendeje szolgáljuk, közmelegkedésre a detroitai magyarságot és mindig azon igyekeztünk, hogy szolgálatainkkal meg legyenek elégedve.

Ebben az esztendőben a magyarok száma nagyon megszaporodott. Mi egy új és nagyszerű ajánlattal fordulunk a régi és újonnan érkezett magyarokhoz.

Az alanti szelvény bemutatásával vásárláskor 6% árleszállítást kaphat az amugy is mélyen leszállított árainkból és ez a szelvény éppen olyan érték, mintha KÉSZPÉNY VOLNA.

Ezenkívül minden Delray-i, River Rouge-i, Ecorse-i, Wyandotte-i **UJ HÁZAS PÁRNAK** egy gyönyörű, értékes és hasznos ajándék jár teljesen INGYEN!

NÁLUNK MINDEN MAGYARNAK A HITELE JÓ

Kevés készpénzfizetéssel és könnyű heti, két-heti, vagy havi részletek mellett vásárolhat nálunk BUTORT, ékszert, zongorát, gramofont, ecztiszműt, egyezőval mindent, ami egy ház- tartásban szükséges.

Valószínűleg örömmel veszik tudomásul magyar ve- vőink azt a tényt, hogy egy a kiszolgáló személyzet, mint az irodai alkalmazottak nagyrésze, MAGYAR, ami meg- könnyíti a vásárlást.

JÖJJÖN EL MÉG MA, NÉZZEN KÖRÜL ÜZ- LETÜNKBEN ÉS EL NE FELEJTSE AZ ALANTI SZELVÉNYT MAGÁVAL HOZNI!

MINDENKI ÉRTÉKES AJÁNDEKOT KAPHAT UJSZÜLÖTT CSECSEMŐJE SZÁMÁRA!

Ezen szelvény bemutatója, mé- lyen leszállított árainkból 6% kedvezményre jogosult.

SUMMERFIELD ÉS HECHT
7925 W. Jefferson Ave.

Summerfield & Hecht

BUTORÜZLETE

7925 WEST JEFFERSON AVE. — TEL.: CEDAR 0066.

Ujabb nagy árleszállítás HUDSON-ESSEX

Junius 9-én kezdődik

Az új alacsony árak

ESSEX "6" COACH \$735

HUDSON COACH \$1095

Hudson Brougham \$1395

Hudson 7 személyes Sedan \$1550

Minden árban benne van a detroitai szállítás és az adó

A fenti árakban benne vannak a következő felszerelések:

- Első és hátsó bumper
- Automatikus ablaktisztító
- Hátsó tükör
- Transmission Lock (beépítve)
- Radiator shutters — Moto-Meter
- Kombinált első és hátsó lámpák

KÜLÖN MAGYAR OSZTÁLY A KÖVETKEZŐ HUDSON-ESSEX ÜZLETEK BÉN

Hogy a Hudson-Exsex kocsit vásárlóközösségének szíveskedjenek megkérjük és megkönyörítjük Detroitban a vásárlást és az intelligens együttműködést, az alább részletesen felsorolt kereskedők, MAGYAR OSZTÁLYT állítottak fel és ezeken a helyeken kívánatra MAGYARUL IS BESZÉLNEK.

Az alábbi üzletek az újítása nemcsak azért van, hogy a vásárlást megkönnyítse, hanem állandóan van ezeken a helyeken egy szónok, aki a Hudson-Exsex kocsik használatát megmagyarázza.

Aaron DeRoy Motor Car Co.

481 W. CANFIELD AVE. NAGYBANI ÉS KISNYIBENI ELADÁS TELEFON: GLENDALE 9520

PONTOS KISZOLGÁLÁS! **WOODWARD AT GARFIELD**

BARNES-MEHNERT HENRY MOTOR SALES

6351 WEST FORT ST. — Telefon: CEDAR 1215 3711 MICHIGAN AVE. — Telefon: WEST 2362

Halál az autóban

A tragikus történet két hónappal ezelőtt történt. Mrs. Stella Ford, egy detroiti tüzelő esinos, fiatal felesége megismerkedett Willis Ames-sel, aki a Myrtle Auto Supply Co. elnöke. Az történt, ami hasonló esetekben történni szokott: a szegény ember felesége szívesen vette azokat az apróbb figyelmességeket, amikkel a gazdag ember elhalmozta és bár szerette a férjét, de szívesen ment színházba, szívesen ment kocikázni a gazdag és finom úrral.

A férj, amikor tudomást szerzett erről a barátságáról, eltiltotta a feleséget attól, hogy az elnök úrral találkozzon de az asszony nem fogadta meg a parancsot. Erre a tüzelő furesa férfigyilkosként felkereste az elnök urat és elverte. A verés után súlyosabb ütlegeket helyezett kilátásba, arra az esetre, ha valaha megtudná, hogy a feleségével találkozott.

Ellenőrizni nehéz volt a dolgot, mert a tüzelő egész nap dolgozott, nem szabadhatott haza minden pillanatban megnézni, hogy hű-e a felesége és így kénytelen volt beérni az asszony bizonytalan ígéretével.

Mult délután az elnök ur ismét megjelent a tüzelőék Lawton avenuei lakásán, mikor biztosan tudta, hogy a férfi munkában van és egy

kis sétakocikázásra invitálta az asszonyt, aki nem sokáig kéréte magát, hanem hamarosan beleült a gazdag ember kocijába.

Ames hajította a kocsi, de nem a kocsin és nem a hajtáson volt a hangsúly. Így történhetett, hogy az utca rossz oldalán hajtott és a Beecher Streeten nekiszaladt teljes sebességgel az autó egy villamosnak. A milliommok termézetesen nem történt semmi baja, a férfi is megóvta a gazdag emberek mentőangyala de a tüzelő esinos felesége az életét vesztette az összeütkezés következtében.

Ames könnyű sérülésekkel került a kórházba, ahol előzetes letartóztatásba helyezték, gondatlanságból okozott emberölés miatt, mert behozonyosodott, hogy a szerencsétlenség idején nagy sebességgel és az utca másik oldalán hajtott a kocsiját.

Ames egyelőre nem sokat beszél, bizonyára a tüzelőca gondol, akinek elrabolta feleségét, és aki bizonyára alig várja, hogy a gazdag ember felkelhessen betegágyából.

Lehet, hogy felépülése után a derék tüzelő jóvoltából ismét vissza fog kerülni a kórházba, vagy a börtönbe.

LEGGYÖBB HIRDETNI
A MAGYAR HIRLAPBAN

"BUZAVIRÁGOK" MÉSZÁROS ZOLTÁN VERSEI

Egy beteg new yorki költő, Mészáros Zoltán beküldte lapunknak néhány héttel ezelőtt megjelent "Buzavirágok" című verseskötetét.

Mészáros Zoltán alig egy esztendeje van Amerikában, New Yorkban él és súlyos ideg benuulásban szenved. Gyógykezelésre természetesen nincsen pénze, ami — tekintettel arra, hogy magyar költőről van szó, — természetes.

A kötet kedves, naiv, földszagu verseket tartalmaz és azok, akik szeretik a hazafias költeményeket, akik lelkesednek a háborus versekért, akik szeretik a bizonyos korban fellépő világtájdalmat s esend melanokóliát, nagy élvezet fognak találni Mészáros Zoltán verseiben.

Mészáros Zoltán verseskötetének jövedelméből szeretné gyógykezelni magát és így, aki megveszi könyvét, nemcsak nagy élvezetet szerez magának, hanem egy szegény és beteg magyar emberen is segít.

Mészáros Zoltán magyar költő és minden amerikai magyar, aki szereti a magyar betűt, meg fogja venni ezt az értékes könyvet. Kevesen vagyunk nagyon és ha nagyjelű Magyar-Amerikában megjelenik egy magyar könyv, annyival igazán tartozik az amerikai magyarság irónak, hogy legalább megvegye a könyvet.

A "Buzavirágok" megrendelhető a szerzőnél egy dollár beküldése ellenében. Azok, a kiket érdekel a magyar irás, irjanak egy példányért erre a címre: Mészáros Zoltán, 721 East, 6th Street, New York.

A HÜSÉG PÉLDÁJA

A régi idők hősei között az első helyet foglalja el József, Jákóknak egyik fia, aki testvéreinek kegyetlen bánásmódja dacára az élet erkölcsi magaslataira emelkedett.

József hűsége milyen példát nyújt nekünk?

A fentiekkel kapcsolatos előadást tart TOMORY BÉLA a Biblia tanulók képviselője, a jövő vasárnap délután 3:30 perckor, a Solvay Hallban. — Szeretettel látunk mindenkit.

A PATIKUS LÁNYA

Rose Friedmannnak az a véleménye a nőkről, hogy pénzt nem szabad rájuk bízni és ha az illető hölgy apja, vagy pedig férje egyenesen felkérné erre, erélyesen vissza kell utasítani az ajánlatot.

A különben szimpatikus, fiatal leány nem magától jutott erre a gondolatra. Mult délután az apja, akinek patikája van a Philadelphia Avenue-n, megkérte, hogy vigyen haza az üzletből hatszáz dollárt. Alig ment Rose néhány lépést a pénzzel, az East Philadelphia Avenue-n, egy banda elöbe ugrott s "kezeket fel" kiáltással pillanatok alatt elszedte a pénzt. A leány az ijedségtől szólni sem tudott és sok időbe tellett, amíg észbe jött, hogy hasonló helyzetben a rendőrséget is lehet értesíteni a dologról. A banditáról személyleírását nem tudott adni a patikuslány és nagyon kevés remény van a nagyonyos rabló kézrekerítésére.

KÜLÖNLEGESSÉG

Szenzációsi hirdetési ajánlat
2 RUHA vagy FELÖLTÓ
ÉS EGY RUHA

\$29.50
MÉRTÉK UTÁN

2 RUHA egynek az árért. Küldje a nevét a címmel együtt

MR. S. POKORNYHOZ

és a mi szabónk elmeleg Önhöz teljes mintakollekcióval

UNITED WHOLESALE
TAILORS INC.

308 Morgan Building,
429 Wayne

Telefon: Randolph 0724.

VAKMERŐ RABLÁS FÉNYES NAPPA

A detroiti banditák határtalan vakmerőségére jellemző az a rablás, amit három, eddig még ismeretlen ember követett el a St. Aubien Avenue-n, a kora hajnali órákban.

William Leic, a Williams és Gmeiner-féle pékeég pénztárnoka, még bankzárás előtt a bankba akart érni, hogy a napi bevételt, háromszáz ötven dollárt deponálja. — Alighogy ki lépett az üzletből, körülvette három fiatalembert és halkán odasúgták neki, hogy a zsebében levő pénzt a legkisebb feltűnés nélkül adja át, ellenkező esetben keresztüllövik.

A pénztáros nem mert kiabálni, hanem átadta a pénzt, a banditák a közelben várakozó autómobilba ugrottak és elhajtottak. A pénztáros azonban értesítette a rendőrséget az esetről, a személyleírás, a mit adott, kitűnő, de a rablót eddig még nem sikerült elfogni.

RENDŐRSÉGI RAZZIA A SZIVARÜZLETBEN

Meglepetésszerűen, minden előzetes bejelentés nélkül hatoltak be a rendőrök egy ugynevezett "szivarüzletbe", a 2134 Woodward Avenue-n.

A szivarüzletnek csak anynyiban volt köze a szivarhoz, hogy a vendégek szivaroztak is, de a célja a helyiségnek nem a dohány, hanem a kocka, a kártya volt.

A rendőrség lefoglalta a kártya és kockajátékokhoz szükséges felszereléseket és harmine embert, akik a razzia idején a helyiségben tartózkodtak, letartóztatták, kártyabarlang látogatása miatt.

A hely tulajdonosa és alkalmazottai ideje korán megszöktek, részben játékosokká alakultak át, úgy hogy a rendőrségnek nem volt alkalma ki nyomozni, ki a tulajdonos és így ebben az irányban letartóztatás sem történhetett.

ÉRTESETÉS!

A Scrantoni Első Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet detroiti osztálya. — Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján, délután két órákor a Thaddeus és Sloan utcák sarkán levő evangélikus templomban, az iskola helyiségében. Érdeklődők forduljanak bővebb felvilágosításért:

STEVE DÉR, titkárhoz,
4292 Beach St., Ecorse, Mich.

Julius J. Fazekas, elnök,
5639 Fort Street, Detroit,
Mich. Telefon: Cedar 2147-W.
— Szabó András, pénztárnok,
1940 Ford Avenue, Highland
Park, Mich. — Beteglátogatók:
Julius Ulorik, 5890 Driggs St.,
Detroit, Mich. Telefon: Cedar
1049-J.

LELŐTT SÖRGYÁROS

Mult este razziaát rendezett a rendőrség a 1996 Jay St.-en levő garázsban, amely csak kivülről garázs, ha bemegy az ember, sörgyárat találhat benne. Amikor a rendőrök behatoltak a helyiségbe, a sörgyárban két ember tartózkodott. Nick Fasula, szó nélkül, nyugodtan türtte, hogy letartóztassák, a másik ember azonban, Fred Trzsalt gyors iramban menekülni próbált.

Az egyik rendőr erre háromszor elsütötte a fegyverét, hogy Fredet megakadályozza a menekülésben. Az első lövés csak figyelmeztetés volt, de a második kettőt komolyan gondolta a rendőr és kétszer a lábába lőtt a menekülő sörgyárosnak, akit azután már könnyen elfoghattak.

Mindkét embert letartóztatták és a prohibíciós törvény megsértése címén emeltek vádat ellenük.

A RENDŐR ÁRTATLANSÁGA

A két héttel ezelőtt meggyilkolt, fiatal detroiti rendőr, Walter Darsee helyzete állandóan változik. Hol bűnösnek tartják a rendőrségen és megtagadják a minden rendőrnek kijáró temetést is töle, hol pedig az a véleményük, hogy Darsee hős, akit kötelességének teljesítése közben ért utól a halál és eszerint természetesen szó van arról is, hogy az özvegynek eddig megtagadott nyugdíjat, ami minden rendőr özvegyének kijár, folyósítsák.

Legújabbban a Coroners jury verdiktje alapján az a felfogás győzött, mely szerint a rendőrt nem terheli semmiféle bűn és a gyilkos ellen, aki éjjeli ór volt a szalonban, elfogatási parancsot bocsátott ki az ügyész.

A gyilkos, John Poland, — úgy mondta el a gyilkosságot, hogy ő állandóan őrt állott a pálinkatelep kapujában, amikor arra jött egy idegen, polgári ruhás ember. Ötször is megkérdezte tőle, kicsoda és mit akar, de választ egyszerű sem kapott, hanem az utolsó kérdésre a polgári ruhás ember, akitől később kiderült, hogy azonos Darsee rendőrrel, olyan mozdulatot tett, mintha revolver után nyúlna. Ekkor előzte ő meg a rendőrt, revolvert rántott és Darseet, akit banditának nézett, agyonlőtte. A gyilkos aztán részletesen elmondta, hogyan szállították a holttestet vissza a rendőr kocijába, melyben egy öt gallos pálinkával telt hordó volt.

Most az a helyzet, hogy a vallomást kétségbevonják a rendőrségen és gyilkosság miatt emelnek vádat az éjjeli ór ellen.

ÖNGYIKOSSÁG

Mrs. Virginia Grudz, ötven esztendő detroiti asszony hozzártózi előt, hogy az életet illetékes köörök elhibázták valahogy, mert igazság szerint ötven éven felül nőnek nem szabadna élni. Az ifjuság végeleges elmulása után öröm már nem jöhet és értelmetlen várni, évekig esetleg a halálra.

Az ilyen beszédek ugylátszik lassankint rögeszméjévé váltak az asszonynak és ezzel magyarázható, hogy ő, a kinek különben semmi oka se volt a halálra, öngyilkosságot követett el. Mérgét ivott és mielőtt a kórházba szállították volna, meghalt.

HIRDESSZEN

a "Magyar Hirlap"-ban

A FÜGGETLEN REF. EGYHÁZ HIREI

Közi: Sebestyén Endre,
esperes lelkész.

Adományok. Isten dicsőségére adakoztak az elmúlt vasárnap: Ódor Pál és családja tags. \$3.00, Itsd. \$2.00, Oláh Etelka tags. \$1.00, Kiss Geodeon tags. \$1.00.

Nyári iskola. A nyári iskola amelyet az egyház a nyári két hónap folyamán fenntart a végéből, hogy a gyermekeknek magyaros és vallásérkölesi nevelést nyújtson, július hó 1-én esütörtökön reggel pontosan fél kilenc órákor fog megnyitni. A tanítás minden nap reggel fél kilenc órákor kezdődik és déli tizenkét óráig fog tartani, szombat kivételével, amikor tanítás nem lesz, az egyháztanács kéri a szülőket, hogy gyermekeiket pontosan küldjék fel már az első nap, s azután is minden nap, hogy a rövid idő, amely rendelkezésre áll, minél jobban kihasználható legyen.

Konfirmálás. A felsorúlt növendékek megkonfirmálása, amint az már jelezte volt, az újkönyvi áldozással kapcsolatban fog megtartani.

A gyermekek előkészítése hetenkint három délutáni órában lesz és pedig hétfőn, szerdán és pénteken délután két órákor. Fontosnak tartjuk a konfirmáció fontosságára, minden konfirmándusnak pontosan fel kell járni ezekre az órákra. A konfirmációra való jelentkezés július 1-én, esütörtökön teendők meg.

Az Ifjusági Kör két táne mulatságot rendezett ebben a hónapban, s mindkettő szép sikerrel folyt le. Ezzel az iskolai mulatságok tartását az ifjuság a forró nyári időkre le is zárta. Ezek helyett piknikek tartása van tervebe. Az Ifjusági Kör néhány tagja hozzáfogott az iskola kifejtéséhez és illő rendezéséhez, ami már a jövő hétre be is fejeződik.

Az Árvaház felől. Lelkész az elmúlt héten résztvett az Amerikai Magyar Református Ligonieri Árvaházának intéző bizottsági gyűlésén, mint az intéző bizottság tagja. Az amerikai református magyarság Ligonieri szeretetintézménye, hatalmas nehézséggel kellett hogy megküzdjön a kezdet kezdetén, de világsosan megállapítható, hogy fejlődése a folytonos erősöds jegyében folyik.

**KÖZJEGYZŐ
BOROSS GÉZA**
ÓHAZAI VOLT KÖZJEGYZŐ
MEGBIZHATÓ SZAKÉRTŐ ÓHAZAI ÉS AMERIKAI TELEKKÖNYVI ÉS KÖZJEGYZŐI IRATOK ELKÉSZÍTÉSÉBEN
7800 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICHIGAN.

Ez évben az intézet fenntartása mellett, szép összeget lehetett törleszteni a fennálló adósságokból is. Amitekintettel arra, hogy az Árvaház immár közel száz gyermekről visel gondot, biztató eredmény és bátorító jel a jövőre. Július 3-én nagy pikniket rendez az Árvaház vezetősége az Árvaház gyönyörü kertjében. — Isten és emberek előtt kedves dolgot selekszik minden testvérünk akkor, amikor juttat abból, amivel Isten megáldotta, az árva gyermekek javára. Adományok küldhetők "Hungarian Reformed Orphan's Home, Ligonier, Pa. címre. —

SZOMBATON, JUNIUS 26-AN NAGY AMERIKANIZÁLÓ SZÁMOK "AZ ÉBREDÉS" — (THE AWAKENING)

STUPENDOUS SESQUI CENTENNIAL SPECTACLE
GORGEOUS FIREWORKS - 1000 PEOPLE
BEAUTIFUL BALLET'S - 40 ACTS
MASSIVE SCENERY - 3 STAGES
ELEPHANTS AND HORSES GALORE

Egy Chrysler kocsi adnak minden este ingyen. Jegyek előre válthatók a "Minden nemzetek estjé"-re Grinnel Brothers üzletében és a Masonic Temple-ben.
FAIR GROUNDS — JUNIUS 19-30-IG — ESTE 8 ÓRÁIG

Utazás amerikai lobogó alatt
Leszállított körtárazsi jegy ára
BUDAPESTRE
csak \$192.50 Cherbourgban
vagy Bremen árt

ELVEZZE azon hajóknak biztonságát és kényelmét, melyeknek az Egyesült Államok kormányja a tulajdonosa és az tart územben. Vegye ki részét a társas utazásokból, a felülmúlhatlan elhelyezésből, a United States Lines hajóiraik bármely hajóján — amely hajókon az Egyesült Államok lobogója leng.

Készítse el terveit most, hogy résztvehessen azokon a társasutazásokon, melyek Magyarországra, Ausztriába, Németországra és Lengyelországra indulnak. Idejében lesz odahaza, hogy megtekinthesse a Nemzetközi Kultur Kiállítását Budapesten (Majustól - Szeptemberig) mely a magyar kormány védnöksége alatt lesz megtartva.

A United States Lines hajóinak — S. S. Leviathan, S. S. Gen. Washington, S. S. America, S. S. Republic, S. S. Pres. Harding, S. S. Pres. Roosevelt — indulásáról szóló részletes felvilágosításért forduljon még ma a helyi ügynökséghez, vagy írjon erre a címre

United States Lines
1514 Washington Blvd., Detroit, Mich. — 45 Broadway, New York City.

MEGHÍVÓ
A YOUNG FOLKS SOCIAL CLUB 1926. JUNIUS HÓ 20-ÁN, VASÁRNAP, A ROCHESTER ROADI PIKNIK PARKBAN — (16-17 Mile Road között)

PIKNIKET

rende, melyre Önt és az összes ismerőseit tisztelget meghívja. A RENDEZŐSÉG.
KITŰNŐ GIGANYZENÉROL, ÉTELEKROL, ITALOKROL, KÜLÖMBÖZŐ TÁRSASJÁTÉKOKROL, FÉNYKÉPFELVÉTELEKROL GONDOSKODIK A RENDEZŐSÉG

UTIRÁNY: Woodward Avenue-től a Royal Oakig, forduljon jobbra a Main Streeten, a két temető között, egyenesen a Rochester Roadon levő parkig, amely nagy táblával van jelölve.

VILLAMOSON: A Ford grágir, Highland Parkban, onnan vegye a bust, amin Rochester Road, Big Beaver, vagy 17-18 mile Road van felírva. Szálljon ki a piknik helyen. Bus indul minden 15 percben. A Piknik 10 órákor kezdődik. BELEPTI DJJ. 40 CENT.

**Graduation
Ajándékok**

ÉKSZEREK,
KARKÖTŐ ÓRÁK,
GYŰRŰK,
KARPERECEK

nagy választékban a legjutányosabb áron kaphatók Fodor Dezső utóda,

**A.
Weinberger**

Hazai órás és ékszerész
8124 W. JEFFERSON
ÓRA JAVITÁST VÁLALOK JÓTÁLLÁS MELLETT

KISS and SON MARKET
SAJÁT VÁGÓHID ÉS VIRSLI GYÁR
8301 W. Jefferson Ave. — Telefon: Cedar 0736

Hazaiasán pácolt füstölt húsfélék nagy választékban a legolesőbb napi áron szerezhetők be

LIBA, CSIRKE, KACSA NAGY VÁLASZTÉKBAN
PERZSELT ÉS FORRÁZOTT SERTÉS — EGÉSZBEN, VAGY FÉLBE

Hazai módon készült kolbász és virslifélék egyedüli gyártási helye

Nagy Kiárusítás

HAS- ÉS SÉRVKÖTŐK
LÁBMELEGITŐK

TESTEGYENESÍTŐK
BOKA-
ÉS CSUKLÓVÉDŐK

GUMMIBÓL VAGY BŐRBŐL A LEGJUTÁNYOSABB ÁRAK MELLETT.
Jöjjon be és győződjék meg személyesen!
MAGYARUL BESZÉLÜNK!

POLLÁK PATIKA
MI FELPRÓBÁLUNK
MI ILLESZTÜNK

JEFFERSON
DRUG CO.
8352
West Jefferson,
közel a Dearbon St.-hez

ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁSUNK OKVETLEN MEGELÉGEDÉST HOZ

Az utolsó stáció

A BUDAPESTI B-LISTÁSOK A MENHÉLYEN. — A FEKETE MÁGIA LOVAGJA. — AKI A HANDLÉ UTÁN HORDOZZA A KÉZIKOCSIT.

A békeévek banális, szines riportjai közhelylő laposították a menhelyi elaggott, az életől elszennvedett sebeket mutogató, szerencsétlen öregek alakjait. Akkoriban öreg koldusok, hivatalos szenvedők panaszkodtak el bajukat a cezurával jegyzetelő riportteretek, soha egy új arc nem tünt fel a kétségbeesés e szörnyű tanyáin, mindig a megszokott régi lakók. A Hajléktalanok Menhelyén, a lejtő utolsó stációján, néztünk körül F. Dabis Rózsial.

Évek során kieserlődtek az arcok a lerongyoltság párák levegőjű tanyáján. — Az egyik este B-Listás tisztviselő jött ide. Óvatosan körülnézett, nem lesik-e meg, hogy ő itt van, aztán leszurkolta a kétezer koronás ágydíjat. Itt aludt, hogy a szomszédjai kik voltak, azt nem tudom. Azt hiszem az egyik koldus volt, a másik egy munkanélküli napszámos. — Jól aludt. Másnap vártam, hogy jelentkezik. Nem jött. Találkozom vele az utcán, kérdeztem, miért nem jött? Csak azért — felelte, mert másnap már nem volt meg a kétezer koronája, hogy a menhelyen az alvási díjat kifizethesse. — Négy menhelye van a fővárosnak s mind a négy zsufolt. Minden este több olyan jelentkező akad, akiket a gondnok kénytelen elutasítani, — mert nincs hely. Ezek azután a Városliget padjain, kapuk alatt keresnek menedéket. Mint a menhely gondnoka elbeszélte, most már jönnek a menhelyre állásukból kidobott hivatalnokok, faéer iparosok, dolgozók, emberek, akik nem tudják kényerüket megkeresni, mert nincs arra alkalmuk. A Hajléktalanok Menhelye régi lakói bizalmatlankodó idegenkedéssel tekintenek az új jövevények felé, nem bizalmaskodnak velük, betolakodottaknak tekintik őket a szegénység otthonában.

HA ÉPÍTETNI AKAR, KERESSE FEL JOHN SIPOST
A LEGMEGBIZHATÓBB MAGYAR ÉPÍTÉSZT
9051 DEARBORN AVE.

Dr. Földy Károly
NOTARY PUBLIC
Közjegyzői iroda
Hitel- okiratok szerkesztése minden nyelven
FORDÍTÁSOK, TOLMÁCSOLÁS, KÖLCSÖNÖK HÁZRA ÉS INGATLANOKRA
7909 W. JEFFERSON
Peoples State Bank-kal szemben
DETROIT, MICH.

Dr. John R. Pear
FOGORVOS
7702 WEST JEFFERSON AVENUE.
MAGYARUL BESZÉLÜNK
RENDELŐ ÓRÁK: Délelőtt 9 órától este 8 óráig

Ha a házat akarja festeni, vagy a szobáját tapétáztatni, mi elvállaljuk a lehető legolcsóbb áron
IDEAL WALL PAPER & PAINT COMPANY
8532 WEST JEFFERSON AVE.

A HÁZI VILÁGÍTÁS MEGJAVÍTÁSA

A házi világítás nem tartott lépést az üzleti vagy ipari telepekkel.

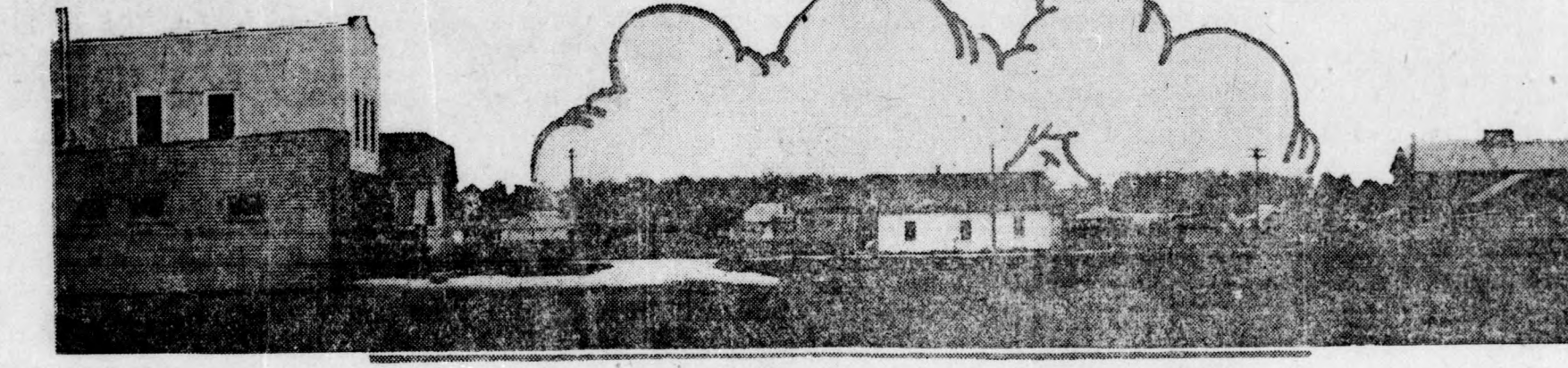
Az otthonok legnagyobb részében a lakók 50 százalékkal rosszabb világítás mellett élnek, mint amilyent megkaphatnának.

A helyes otthoni világítás nem egyszerű dolog; komplikált valóban és tudományt igényel. Engedje, hogy a mi szakértőnk megvizsgálja az otthoni világítását és hasznos tanácsokat adjon. — Természetesen ingyen.

Hívja ezt a számot: RANDOLPH 2100
(Kérje az eladási osztályt.)

A Detroit Edison Co.

GANGSTEREK URALMA CHICAGOBAN



Forest View, békés városka volt azelőtt, most a chicagói banditák elfoglalták és nincs hatalom, ami kiverje őket onnan

A nagy, előkelő pénzintézetből melynek 18 ezredtől kezdődött pontos és lelkes hivatalnok volt. 1923-ban elküldték két és félmillió korona végkielégítéssel. Az elszökött. — Gimnáziumi érettségim van, államszámvetéltől és államgazdaságtanból vizsgát tettem. És idejutottam. — Nem tudok kereséthez jutni, mert ismerősimhez nem merek bekopogtatni elronyogódt rubában, elszakadt cipőmben. Az utcán fogom el a hivatást, nem kell-e valamilyen irásunka, elvégezem olesón. — A hatvannégy éves Bálint Ferenc kiszolgált bankember, a Hajléktalanok Menhelyének öreg lakója biztosít arról, hogy örömet elvállal minden munkát, ha a napi huszezer koronás jövedelemhez juthat.

A takarót egészen bozontos szakálláig felhuzta Neumann Sándor bácsi, aki a Magdolna utcai zsidótemplomban szolgál. Szabóüzletben segédeskedett egész életén át. Ugyanabban a dohos műhelyben szürkült élete folyása, ugyanabban az egy műhelyben lábalt egész életen keresztül a varrógép talpóján, ugyanabban a műhelyben nyálazta a cérnát. — Végig.

— És aztán? — Aztán? — valami furesa grimasz ül ki az arcára, miről azt is lehet binni, hogy egy keserű mosoly. — Aztán meghalt a mester. Végigszaladtam a város munká után. Nem sikerült. Nem kell öreg ember. Erre aztán elmentem templom szolgáknak. — Feleség, gyerekek? — Nincs, minek? — Egy bozontos szakállu, szomorú szemű öreg felül az ágy-

PÉNZ
AZ EMBER LEGJOBB SEGÍTŐ BARÁTJA!
HELYEZZE AZÉRT ÖN IS

PÉNZÉT
4% KAMATOZÓ BETÉTBE

KEZDJEN MÉG MA EGY BETÉTET
MEGKEZDHETI 1 DOLLÁRRAL

BOLLA ÉS FIA, BANKÁROK
7932 W. JEFFERSON AVENUE, Detroit, Mich.
PHONE: CEDAR 0839.

keresésig, az igazi elégedetlenség. — Tessék csak nézni, micsoda tenyerem vannak. Erős vagyok, egy tehenet meg tudnék ölni és a gyomrom korog. És a hatalmas ember meg rázkódik és sirni kezd. — Karrier. Tisztviselő volt. — Szomorúságában különös mesterséget vállalt. Egy handlé után hordozza a kis kézikocsit. Napi 35 ezer koronát keres. — Nem is panaszkodhatom, — mondja — elég rendes a keresetem. Még irigyelnek is. — Köves Imrénének hívják. 65 éves. Negyven év előtt került fel Pestre és azóta egyhuzomban lóapolással kereste kenyerét. Most már fél éve nem kap munkát. — Megöl engem az ótó. Az a büdös benzines motola. — Az elégedetlenkedőkhez egy öreg, fehérszakállu bácsi, munkátlan napszámos áll oda és esittitja őket: — Ne panaszkodjatok felebarátaim. Jézus is szenvedett. Kellér Andor.

Figyelem!
FIGYELJE A NAGY MEGNYITÁSÁT
AZ EREDETI FOX AUCTION HOUSENAK
7138 WEST JEFFERSON AVENUE, A GREEN SARKÁN, A KÓRHÁZZAL SZEMBEN
AZ ÁRVERÉS MINDEN HÉTFŐN ESTE 7-KOR LESZ ÉS TART EGÉSZ ESTE.
Olesóságok minden percben. Butor és háztartási cikkek.
AZ ELSŐ ÁRVERÉS JUNIUS 21-ÉN LESZ
Mi estéknél eladunk használt és új butorokat. A használt butorok között vannak ebédő butorok, zongorák, gramofonok, szőnyegek minden nagyságban, dió és tölgyfa ebédő felszerelések, mindenféle asztalok, székek, buffets és china-cabinetek, hálószoza, dresserek, sifonok, ágyak, matracok, konyha-asztalok, székek, kályhák, melegítők, eszék, edények, jégkészreány, seprők, varrógépek és sok áru, amit itt nem lehet mind felsorolni.
NEKÜNK VAN AZ, AMIRE ÖNNEK SZÜKSÉGE VAN, OLCÓ ÁRON. JÖJJÖN ÉS NÉZZE MEG.
ÁRUK EGÉSZ NAP A KIRAKATBAN VANNAK HÉTFŐN MAGÁN ELADÁS IS VAN
A vezetősége ennek az árverési akciónak ugyanaz, mint a többinek.
AZ EREDETI FOX BUTORÜZLETE
FŐÜZLET: 8580 WEST JEFFERSON AVENUE és mások
3824 WEST JEFFERSON AVENUE
10018 WEST FORT STREET
9939 DEARBORN AVE., a Fort Street sarkán

AZ ARANY HALOTTJA

Beogradból jelentik: A kragujeváci családi dráma áldozatai közül Lies Dragan, aki a nyílt utcán öt revolverlövésel meggyilkolta apját, azután föbelötte magát, a kórházban haldoklik. A lövöldözésben súlyosan megsebesült Milivojeves erdész is utolsó percét éli. — A meggyilkolt lücsét eltemették. Az árvaszék fél napig tartó leltározást folytatott az elhunyt házában. — Az öreg milliomos, aki évtizedeken át uszorás híreben állott, a várakozást felülmúló vagyont hagyott maga után. Kragujevácon mindenki tudja, hogy lücs birtokai, háza és üzletei több mint három millió dinárt megérnek. — A fukar ember azonban, a ki azért végezte életét ilyen szörnyű módon, mert beteg fiának nem akart pénzt adni gyógykezelésére, mint a halála után kiderült, nagyszegű készpénzt rejtgetett a házában. A leltározás alkalmával szalmazsákokban, padlásgerepdákban, a gondosan őrzött askaszékban és a pincében elásva, öt és félmillió dinárt találtak arany, ezüst és értékpapirokban. — A vagyont zárlat alá vették és az elhunyt feleségének és három mltányának adják ki.

ÉHES SZERELEM

Budapestről jelentik: — Egy Szalay nevű színész né eljegyezte magát George Lindeneck hivatásos chezevel, aki a városligetben egy üvegalkitában ötven napig akar böjtölni. A színész né ismerte Lindenecket, a ketrebben látta meg először. Beleszeretett. Az eljegyzést a ketreben tartották meg. Lindeneck kijelentette, hogy eljegyzési lakomát most nem adhat, de ha az ötven napi éhezéshöz a kórházban felgyógyul, pezsgős vacsorával fogja az eseményt megünnepeelni.

Egészséget védő Fertőtlenítő — megszünteti a testszagot!

LIFEBUDY HEALTH SOAP

A LEGJOBBAN BERENDEZETT VAS- ÉS FESTÉKKERESKEDÉS A WEST SIDBON A
Gegus Testvérek Üzlete
8013 WEST JEFFERSON AVENUE
HA BARMIRE SZÜKSÉGE VAN, A LEGVORSÁRBAN ÉS A LEGJUTÁNYOSÁRBAN SZEREZHETI BE!
PHONE: CEDAR 1184. SZABOTT AR MINDENKINEK!

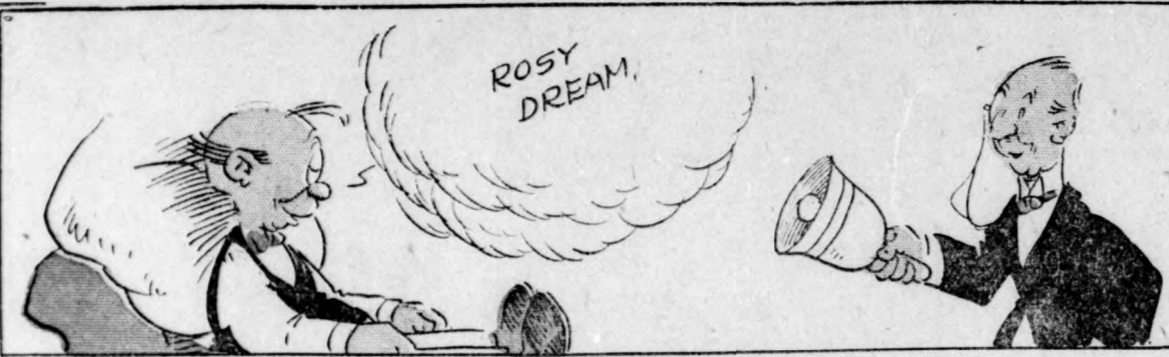
MAGYAR KÖZJEGYZŐI HIVATAL
HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS
HIRSCHFELD BROTHERS
7724 W. JEFFERSON AVE., DELRAY, Detroit, Mich.

Ha nyomdai munka, mi elkészítjük!

Akár névjegyre van szüksége, akár pedig vaskos könyvet, ujságot, körlevelet vagy bármí másat akar kinyomatni, kérjen tőlünk árlejtést.

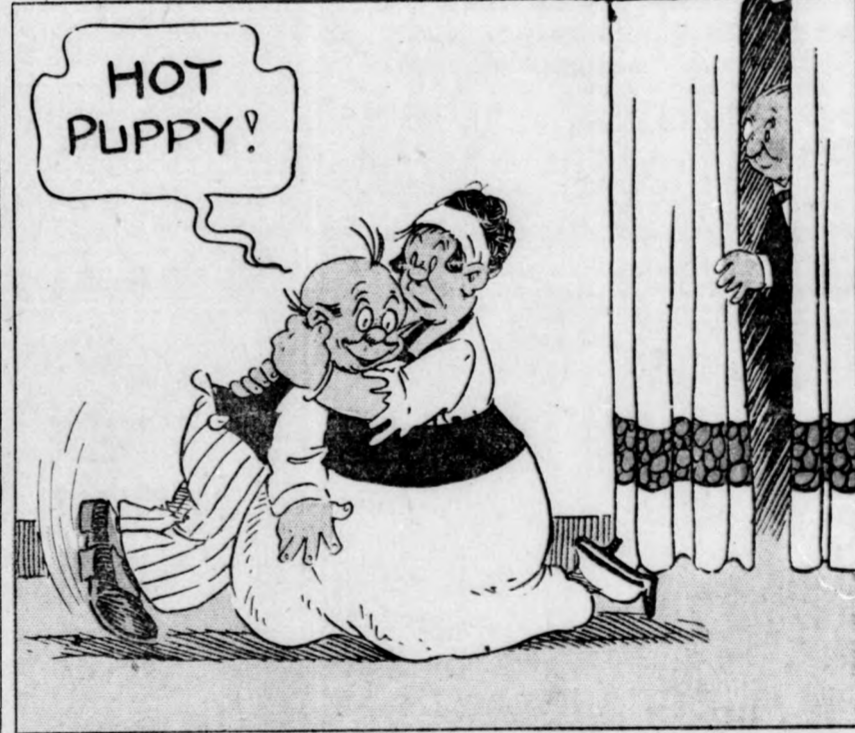
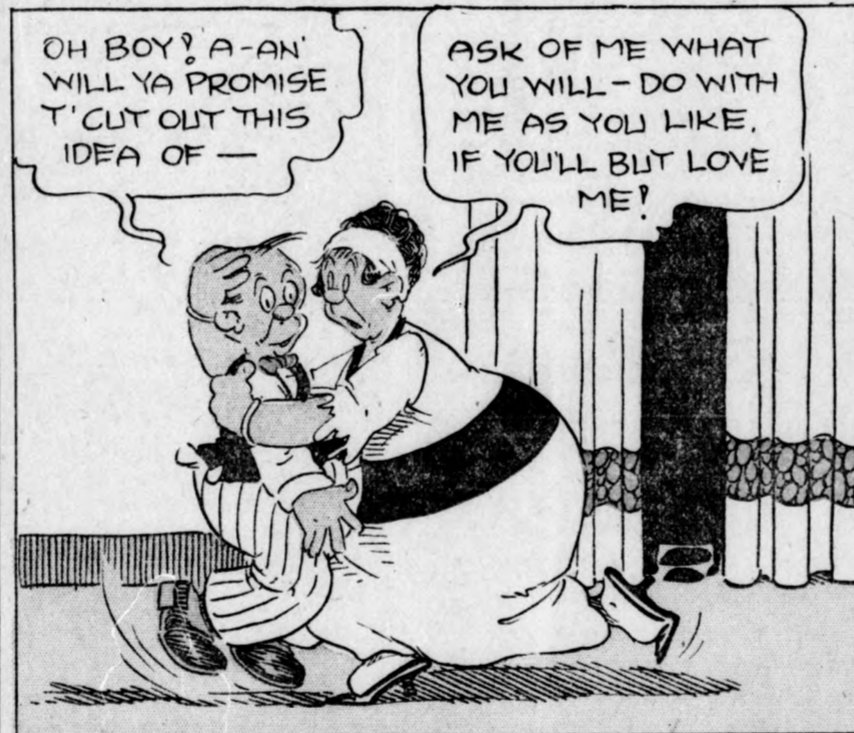
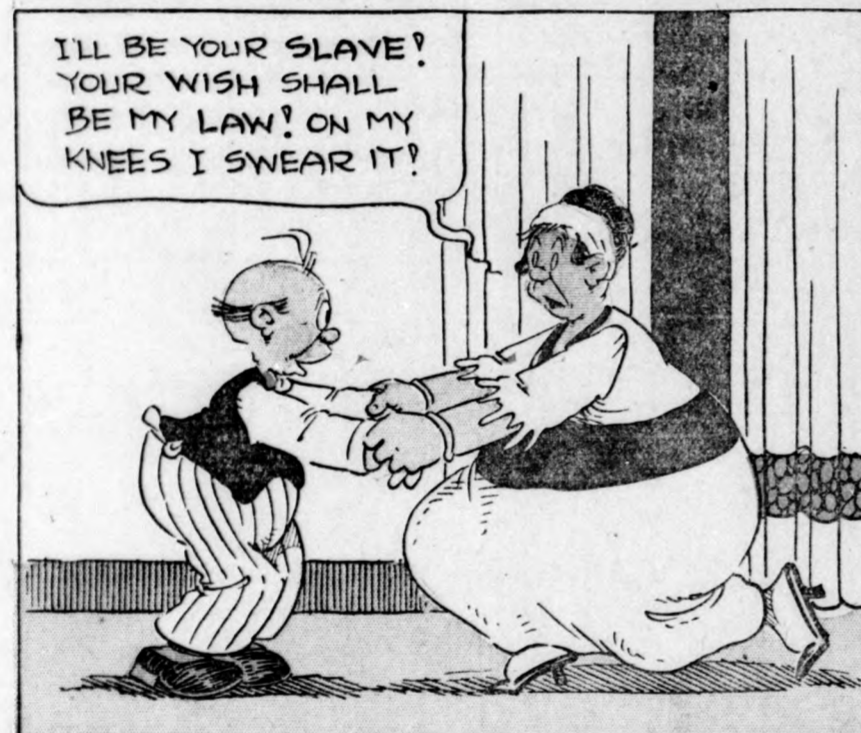
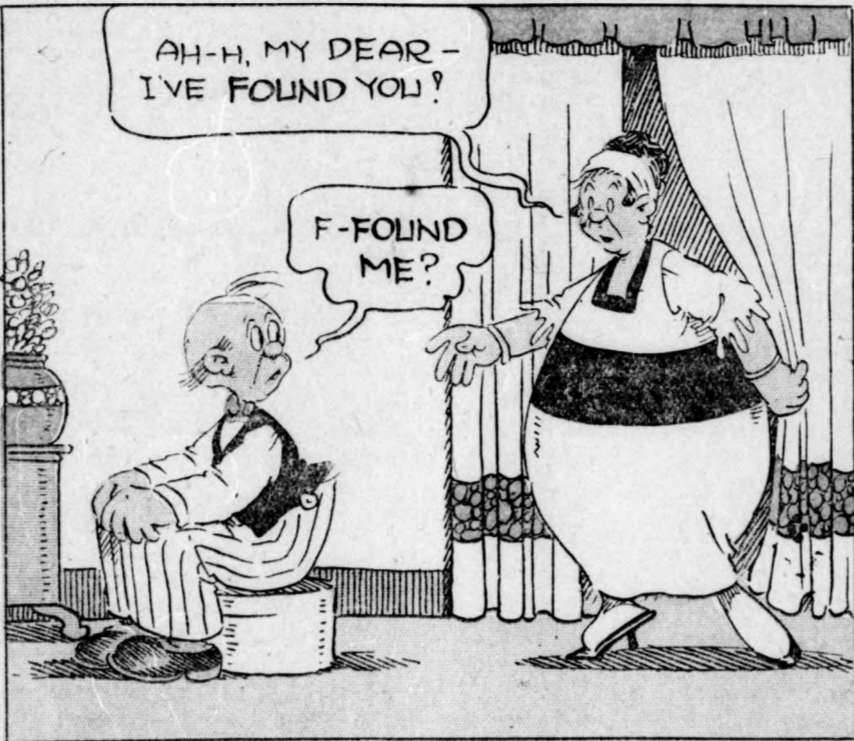
Pontos, udvarias kiszolgálás. Elsőrangu munkát adunk és az áraink mérsékelték.

Anton Feder
PRINTING AND PUBLISHING COMPANY
501 WEST LARNED STREET,
DETROIT, MICH.
Telephone, Cad. 7667



PA'S SON-IN-LAW

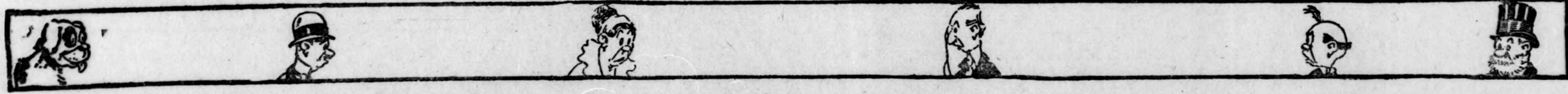
By Wellington



MAY 30-26

© 1926 BY THE NEW YORK TIMES, INC.

© Wellington



JÖTT A RAZZIA ÉS VIRÁG ERZSÉBET MEGHALT

Budapestről jelentik: Ilajna-
li razzia a főváros zugszal-
láiban. Kis tolvajokra, zseb-
metszőkre az éjjeli utcák, a
tánclókok és kültelki esz-
kékek apró áldozataira, elcsá-
bitott eszedlányokra. A szo-
moru menet, detektívek, rend-
őrök, esavargók és szegyenke-
ző, rosszul öltözött ferdesarku
leányok csapata reggel hét óra-
kor megállapodik pár percre
a Hársfa utcában a két eme-
letes Unio szálloda előtt. Ez már
az utolsó állomás. Utána a VII.
kerületi kapitányság, az igazol-
tatás, a személyazonosság meg-
állapítása következik.

Reggel hét óra. Józan reg-
geli világlósság. Detektívek zör-
getnek a szálloda ajtón.

— Itt a rendőrség.

Ljedi futkosás, ajtócsapkodás
az emeleten. Borzas leány-
fejek jelennek meg az ajtó-
ban. A detektívek gyors mun-
kát végeznek. Gyors egymás-
utánban öt-hat tilosban kap-
tot leányt állítanak elő. A ka-
pu alatt sorba állítják őket.
De még várnak az indítással,
még hiányzik egy detektív.
Mindenki türelmetlenkedik. Az
éjszakai barangolásban elfa-
radt detektívek, rendőrök, de
a lefogott emberek is. A váro-
kassá idégességében egyszerre
hatalmas csattanás hallatszik,
mintha súlyos zsákok dobtak
volna az udvar kövezetére. A
detektívek az udvarra szalad-
nak, ahol szörnyű látvány tár-
ul eléjük. Az udvar köveze-
tén, hosszú barna télikabátban
kalap nélkül, elnyultan feks-
zik egy vörös szőke leány.
Karjai kitárva. Szájából vér
szivárog. Hozzá rohannak, de
rogtán látják, hogy már nincs
segítség. A leány már nem is
lélekszik.

Mi történt itt! Csakhamar vi-
láglósság derül az öngyilkos-
ságra. Minden izében remegve
jelentkezik a fiatal detektív,
aki a szálloda II. emeletén lé-
vő 30. számú szobából az öngy-
ilkos leányt kihozta. Előad-
ja, hogyan történt az eset. A
leány azonnal engedelmese-
dett a parancsokra, hogy öltöz-
zék fel és kövesse a detektívet
a rendőrségre. Egyedül volt
a szobában, amikor rányitot-
ták az ajtót, mert a sofőr, aki-
vel éjjeltáiban a szállodába
jött, már hajnali öt órakor el-
távozott. Mikor a leány felül-
tözött, arra kérte a detektívet,

engedje egy percre a félreeső
helyre menni. A detektív oda
is elkísérte, majd, amikor már
le akarta vezetni és a lépcső
felé ment vele, a leány kira-
gatta magát a kezéből és a
következő pillanatban átvette
magát a folyosó korlátján.
Olyan gyors volt a mozdulata,
hogy nem lehetett megakadá-
lyozni.

Előkerült a bejelentési lap
is, amely szerint az udvar kö-
vezetén holtan fekvő leány —
aki bizonyára szegyenében
vagy mert más titkolivalója
volt, dobta le magát a II. eme-
letről — Virág Erzsébet néven
jelentette be magát. A beje-
lentőlap szerint 1900-ban Szé-
kesfehérvárt született, foglal-
kozása: háztartásvezetés. Fél-
óra múlva hullakocsira tették
Virág Erzsébet holttestét és a
szálló visszanyerte rendes ké-
pét. Már semmi sem mutatja,
sem a szállodában, sem a Hárs-
fa utcában, hogy a főváros Mo-
lochja az imént megint felfalta
egy áldoztat.

A RABLÓGYILKOS NŐ

Budapestről jelentik: Ször-
nyű rablógyilkosság történt a
mult héten szerdán Budapes-
ten. Bernát Aladár 30 éves is-
kolaszolgát vérfagyva, hol-
tan találták legénylakásán.

Kitűnt, hogy egy fiatal le-
ány, akit lakására vitt, a sze-
relmes pásztoróra után baltá-
val agyoncsapta és azután ki-
rabolta. Észrevétlenül első-
ként De az utcán felismerték
és letartóztatták egy gyanus
nőt. Most faggatják a rendő-
rség, azonban tagadja a rab-
lógyilkosságot.

A rendőrség mult szerdán d.
e. előállította a verekedő pa-
rasztlegényeket és mindhár-
mukat átkísérte az ügyészeg-
re. — A nyomozás során egyéb-
ként azt is megállapították,
hogy Miatov Tosa vendéglő-
nek nem volt engedélye bálát
rendezni, amiért a vendéglős
ellen is megindították az eljár-
ást.

ELITÉLTÉK KARINTHYT

Budapestről jelentik: A kuria
mult kedden foglalkozott
Karinty Frigyes ellen indi-
tot perrel. Karinty ugyanis,
mint ismeretes, a Fekete mise
című novellája miatt perbe fog-
ták és a budapesti törvényszék
a kiváló író valláselleni izga-
tás miatt nyolcnapos fogházra
ítélte. Az ítéletet a tábla is
helybenhagyta, míg a kuria a
mult keddi tárgyaláson megál-
lapította, hogy az inkriminált
novella nemcsak vallásellenes
izgatást tartalmaz, hanem ki-
meríti a szeméremelleni vétség
kritériumát is. Mindemellett a
kuria a büntetést tíz és félmil-
ió korona pénzbüntetésre vál-
toztatta.

**LEGJOBB HIRDETNI
A MAGYAR HIRLAP-BAN**

SZÉKEKKEL VERTE AGYON VETÉLYTÁRSÁ

A szubotcai közokrázban
mult szerdán délelőtt meghalt
Ivkovics Nikola 22 éves sebesi
parasztlegény, akit áldo-
zósítörtökön súlyos koponya-
töréssel szállították be a kór-
házba. A súlyosan sérült fiatal-
ember napokig eszméletlenül
feküdt a kórházban és így csak
most tudták kihallgatni.

A rendőrség részéről Csuo-
purdia Milán rendőrfelügyelő
szállt ki a kórházba a kihall-
gatás fogatosítására végett. A
kihallgatás alkalmával Ivko-
vics Nikola elmondta, hogy
áldozósítörtökön délután Se-
besesen Miatov Tosa vendé-
glőjében mulatott néhány barát-
jával. A vendéglőben táncmu-
saját volt, amelyen résztvett
Kovacev Katia sebesi pa-
rasztlány is, Ivkovics Nikola
már régóta udvarolt Kovacev
Katicának, akibe Péics Tukul-
jak Vinko is szerelmes volt. A
leány miatt már többször volt
civakodás a szerelmes legények
között. Legutóbb Péics felszó-
lította Ivkovicsot, hogy hagyja
abba az udvarlást, mert neki
komoly szándékai vannak. Iv-
kovics azt válaszolta, hogy ne-
ki is komoly szándékai vannak.
Áldozósítörtökön a két ri-
vális összekerült Miatov Tosa
kozmájában a bálón és össze-
vesztek. A veszekedés csakha-
mar verekedéssé fajult és Pé-
ics Vinko két barátjával, Ki-
szeli Gáborral és Péics József-
fel rátámadt Ivkovicsra, akit
székekkel és botokkal többször
fejbevágtak úgy, hogy koponyá-
törést szenvedett.

A rendőrség mult szerdán d.
e. előállította a verekedő pa-
rasztlegényeket és mindhár-
mukat átkísérte az ügyészeg-
re. — A nyomozás során egyéb-
ként azt is megállapították,
hogy Miatov Tosa vendéglő-
nek nem volt engedélye bálát
rendezni, amiért a vendéglős
ellen is megindították az eljár-
ást.

NEMZETKÖZI TERRORISTÁK

Montevideo-ból jelentik: —
Négy nemzetközi terroristát
tartanak fogságban, mint az
amerikai követség ellen elkö-
vetett bombamerénylet tettes-
eit. Három letartóztatott ide-
gen származású. Házkutatás
alkalmával megtalálták a bom-
bagyarárt is.

Magyarországba

Nagyszerű harmadik osztályú oda-
vissza utazás Magyarországra.
Utiköltség Budapestig
\$192.50—\$204.50.

JO UJÁGI! Az Egyesült Államok egyik törvénye meg-
szűnt. Hogy körülbelül egy
évre terjedő ideig tartott az
utazásunkhoz és vissza-
tervezéshez az Egyesült Államok-
okból, hogy a
kivétel-törvény alá esse.

A mi fénycs. Óriási hajók, a
Bellevue a MARELLI, a vi-
lág legnagyobb hajója, az
OLYMPIC, HOMERIC,
BELGIENLAND, LAPLAND,
PENLAND (az Pittsburgh)
ZELAND, ARABIC
és hajók. Egy-egy char-
tertársat biztosítanak
bors, vagy a tengerbe. Min-
den bétén indít néhány hajó.
Az összes harmadik osztá-
lyú utazások szűk, kényes, nagy
és hat szemléltetése. Kényes,
kitűnő konyha és figyelem
bámulatos.

Kérdezz meg a helyi agy-
osoknál!

**WHITE STAR LINE
RED STAR LINE**
Majestic Bldg., Detroit, Mich.
A. BOLLA ES FIA,
7831 West Jefferson Ave.
J. DUSCHINSZKY,
7800 West Jefferson Avenue.
HIRSCHFELD BROS.,
7724 West Jefferson Avenue.

A PERZSA SAH KOMÁJA

Belgrádból jelentik: A bel-
grádi vasuti rendőrség a mi-
nap este őrizte vette s a bel-
grádi közokráz elmelegyinté-
tétébe szállította Jovanovics
Sztana hatvanöt éves belgrádi
uriaszonyt.

Jovanovics Sztana hétfőn
délután megjelent a vasuti
rendőrségen és a rendőrség fő-
nökétől utlevélt kérte. A ren-
dőrfőnök kérdésére, hogy hív-
ják, ezeket mondotta:

— Öv. Jovanovicsné, szül.
Obrenovics Sztana, Perzsiába
akarok utazni Riza kánhoz, aki
komám.

— Ki az a Riza, tán keres-
kedő? — kérdezte a rendő-
rfőnök.

Erre nagyon izgatott lett Jo-
vanovicsné és kikérte magá-
nak, hogy őt sértgessék.

— Ennek tudni kellene, —
rivalt rá a rendőrfőnökre, az
urim — hogy én Milán király
és Natália királyné leánya va-
gyok. Kérem az utlevélt és a
kétezer diánrt, amit Riza kán,
perzsa sah küldött önnek ré-
szemre.

A rendőrfőnök most már lát-
ta, hogy elmebeteg asszonnyal
van dolga, nyomban telefonált
a közokrázba, ahonnan rövid
idő múlva megérkeztek az apó-
lók, akik csak nagygyehezzen
tudták megfektetni az elmebe-
tegyt asszonyt.

A rendőrség megállapította,
hogy a beteg asszonyt valóban

Jönni fog a székelyek

Lloyd Loom-féle fonott gyermekkosci-
k mindenféle kivitelben kaphatók nálunk.
Kényelmes, könnyű, elegáns. Ugyazintén
Strollerok és tolokocik.

Most kaptunk egy kocsirakomány kü-
lönféle gyermekkosci. Jöjjen be, válassza
ki azt, a melyik Önnek legjobban tet-
szik és legjobban megfelel. Araink rend-
kívül alacsonyak.

**Gyerekek kocsik \$7.98-tól,
Strollerok \$24.75-től
és kocsik \$19.75-től feljebb**

Magyarországba

Nagyszerű harmadik osztályú oda-
vissza utazás Magyarországra.
Utiköltség Budapestig
\$192.50—\$204.50.

JO UJÁGI! Az Egyesült Államok egyik törvénye meg-
szűnt. Hogy körülbelül egy
évre terjedő ideig tartott az
utazásunkhoz és vissza-
tervezéshez az Egyesült Államok-
okból, hogy a
kivétel-törvény alá esse.

A mi fénycs. Óriási hajók, a
Bellevue a MARELLI, a vi-
lág legnagyobb hajója, az
OLYMPIC, HOMERIC,
BELGIENLAND, LAPLAND,
PENLAND (az Pittsburgh)
ZELAND, ARABIC
és hajók. Egy-egy char-
tertársat biztosítanak
bors, vagy a tengerbe. Min-
den bétén indít néhány hajó.
Az összes harmadik osztá-
lyú utazások szűk, kényes, nagy
és hat szemléltetése. Kényes,
kitűnő konyha és figyelem
bámulatos.

Kérdezz meg a helyi agy-
osoknál!

**WHITE STAR LINE
RED STAR LINE**
Majestic Bldg., Detroit, Mich.
A. BOLLA ES FIA,
7831 West Jefferson Ave.
J. DUSCHINSZKY,
7800 West Jefferson Avenue.
HIRSCHFELD BROS.,
7724 West Jefferson Avenue.

MEGHALT VI. MEHMED

Párisból jelentik: Mehmed
volt török szultán a minap
San-Remóban szívizélhűdés kö-
vetkeztében meghalt.

Mehmed VI. Mehmed néven
1918 július 3-án követte fivé-
rét a trónon. Négy évvel ké-
sőbb, amikor az angolai nem-
zetgyűlés 1922-ben kikiáltotta
a köztársaságot, száműzték Tö-
rökországból. Mehmed Fran-
ciaországban, San-Remóban te-
lepedett le, ahol néhány híve-
vel elvonult, eszöndes életet
folytatott.

Az exszultán holttestét az
angolai kormány engedélyével
Törökországba szállították és ott
fogják eltemetni.

GAZDAG KOLDUS

Cincinnati, O.-ból jelentik: A
70 éves Fritz Maill előállitot-
tak esavargás vádja alatt. Ami-
kor megmotozták, a ruhája bő-
lésébe varrva, 18,510 dollárt
találtak. Az öregot a Probate
Court elé utasították s beidéz-
ték a hozzátartozókat.

Magyarországba

Nagyszerű harmadik osztályú oda-
vissza utazás Magyarországra.
Utiköltség Budapestig
\$192.50—\$204.50.

JO UJÁGI! Az Egyesült Államok egyik törvénye meg-
szűnt. Hogy körülbelül egy
évre terjedő ideig tartott az
utazásunkhoz és vissza-
tervezéshez az Egyesült Államok-
okból, hogy a
kivétel-törvény alá esse.

A mi fénycs. Óriási hajók, a
Bellevue a MARELLI, a vi-
lág legnagyobb hajója, az
OLYMPIC, HOMERIC,
BELGIENLAND, LAPLAND,
PENLAND (az Pittsburgh)
ZELAND, ARABIC
és hajók. Egy-egy char-
tertársat biztosítanak
bors, vagy a tengerbe. Min-
den bétén indít néhány hajó.
Az összes harmadik osztá-
lyú utazások szűk, kényes, nagy
és hat szemléltetése. Kényes,
kitűnő konyha és figyelem
bámulatos.

Kérdezz meg a helyi agy-
osoknál!

**WHITE STAR LINE
RED STAR LINE**
Majestic Bldg., Detroit, Mich.
A. BOLLA ES FIA,
7831 West Jefferson Ave.
J. DUSCHINSZKY,
7800 West Jefferson Avenue.
HIRSCHFELD BROS.,
7724 West Jefferson Avenue.

GAZDAG KOLDUS

Cincinnati, O.-ból jelentik: A
70 éves Fritz Maill előállitot-
tak esavargás vádja alatt. Ami-
kor megmotozták, a ruhája bő-
lésébe varrva, 18,510 dollárt
találtak. Az öregot a Probate
Court elé utasították s beidéz-
ték a hozzátartozókat.

Magyarországba

Nagyszerű harmadik osztályú oda-
vissza utazás Magyarországra.
Utiköltség Budapestig
\$192.50—\$204.50.

JO UJÁGI! Az Egyesült Államok egyik törvénye meg-
szűnt. Hogy körülbelül egy
évre terjedő ideig tartott az
utazásunkhoz és vissza-
tervezéshez az Egyesült Államok-
okból, hogy a
kivétel-törvény alá esse.

A mi fénycs. Óriási hajók, a
Bellevue a MARELLI, a vi-
lág legnagyobb hajója, az
OLYMPIC, HOMERIC,
BELGIENLAND, LAPLAND,
PENLAND (az Pittsburgh)
ZELAND, ARABIC
és hajók. Egy-egy char-
tertársat biztosítanak
bors, vagy a tengerbe. Min-
den bétén indít néhány hajó.
Az összes harmadik osztá-
lyú utazások szűk, kényes, nagy
és hat szemléltetése. Kényes,
kitűnő konyha és figyelem
bámulatos.

Kérdezz meg a helyi agy-
osoknál!

**WHITE STAR LINE
RED STAR LINE**
Majestic Bldg., Detroit, Mich.
A. BOLLA ES FIA,
7831 West Jefferson Ave.
J. DUSCHINSZKY,
7800 West Jefferson Avenue.
HIRSCHFELD BROS.,
7724 West Jefferson Avenue.

Magyarországba

Nagyszerű harmadik osztályú oda-
vissza utazás Magyarországra.
Utiköltség Budapestig
\$192.50—\$204.50.

JO UJÁGI! Az Egyesült Államok egyik törvénye meg-
szűnt. Hogy körülbelül egy
évre terjedő ideig tartott az
utazásunkhoz és vissza-
tervezéshez az Egyesült Államok-
okból, hogy a
kivétel-törvény alá esse.

A mi fénycs. Óriási hajók, a
Bellevue a MARELLI, a vi-
lág legnagyobb hajója, az
OLYMPIC, HOMERIC,
BELGIENLAND, LAPLAND,
PENLAND (az Pittsburgh)
ZELAND, ARABIC
és hajók. Egy-egy char-
tertársat biztosítanak
bors, vagy a tengerbe. Min-
den bétén indít néhány hajó.
Az összes harmadik osztá-
lyú utazások szűk, kényes, nagy
és hat szemléltetése. Kényes,
kitűnő konyha és figyelem
bámulatos.

Kérdezz meg a helyi agy-
osoknál!


**WHITE STAR LINE
RED STAR LINE**
Majestic Bldg., Detroit, Mich.
A. BOLLA ES FIA,
7831 West Jefferson Ave.
J. DUSCHINSZKY,
7800 West Jefferson Avenue.
HIRSCHFELD BROS.,
7724 West Jefferson Avenue.

JÖNNYÁR!
—Vigye ki az apróságokat a szabadba!—

Lloyd Loom-féle fonott gyermekkosci-
k mindenféle kivitelben kaphatók nálunk.
Kényelmes, könnyű, elegáns. Ugyazintén
Strollerok és tolokocik.

Most kaptunk egy kocsirakomány kü-
lönféle gyermekkosci. Jöjjen be, válassza
ki azt, a melyik Önnek legjobban tet-
szik és legjobban megfelel. Araink rend-
kívül alacsonyak.

**Gyerekek kocsik \$7.98-tól,
Strollerok \$24.75-től
és kocsik \$19.75-től feljebb**



GUNSBERG BROS.
8015 W. JEFFERSON AVE.
DETROIT, MICH.

— 170 —

volna szó. Csak azután csodálkozott el,
hogy lehet az, hogy abban a pillanatban ő
is erre gondolt.

— Julius tizenhétéves! Érd-e ezt
a napot, Raganza? Én úgy érzem, olyan
kámbultan és remegve, mintha nagyon is
messziről, a jövőből néznék vissza rá, mi-
csoda nap lesz ez! Az utcán tömegek or-
ditoznak, hallod messziről a tompa dübör-
gést?

— És messziről, az utakon át, már hallani
is lehetett.

— Akropolis! Akropolis!
— Hallod, mit kiáltanak? Akropolis!

Igy neveztek az álmok városát, az Em-
beriség városát. Az álom már magával so-
dorta azokat a tömegeket, melyeknek lel-
kében megvolt a talaj, de még nem öltött
testet, mint a valóság városokban. Már
látták csodálatos tornyait, a főteret: mely-
ből sugárszerűen futnak szét a márvány

— 175 —

ják, nagyon érdekes ember. Nem volt po-
litikus eredetileg, nem is aktív katona. —
Hipnózással foglalkozott, meg spirítisztá,
vagy mi. Ő a legfanatikusabb híve az Ak-
ropolis-politikának. Le kell verni a régie-
ket, többséget csinálni az új pártból, azt
hiszem, ez a program.

— Igen tudom, azután az egyiptomi ex-
pedíció, ha lehet!

— Ez meg fogja csinálni, majd meg lá-
tod.

— Éppen ez?

— Miért ne, elszánt fickónak látszik. A
sógorom rajong érte, azt hiszem, szemé-
lyesen ismerte valahonnan és nekem már
vagy egy éve emlegeti, mint a jövő embe-
rét. Tudod, hogy szokot ez lenni.

Csönd.

— Kezét csókolom.

— Jaj, végre egy ismerős. Hát mondja,
mi van itt? Mi lesz itt. Rettenően félek.

— Ja, nagyságos asszonyom, ez mostan
igly lesz egy darabig. Már nagyon bele-
szoktunk abba, hogy a világ a feje tetején
álljon. Most csodálkozzék, hogy végre sze-
retne a sarkára állni.

— Hát magának ez tetszik?

— De mennyire tetszik.

— Persze, most jut eszembe, hisz maga
benne van ebben az Akropolis-pártban. —
Mondja, miféle bolondság ez megint. Va-

— 174 —

adódik. Látni kell a daganatot, mielőtt
felszurnánk.

Emberek rohannak.

— Hé? Mi az? Mi történt?

— Barátom. Ki hitte volna!

— Micsoda idők.

Csönd.

— Pardon. Uraságod onnan jön?

— Te vagy az, Gaszton? Barátom, mit
szólsz hozzá?

— Én nem tudok semmit. Tegnap ko-
rán fekédtém le. Most lejövök az utcára,
be akarok fordulni a körútra, hát kordon
állja az utamat. Fegyverropogást is hal-
lottam.

— Igen, Garr tábornok, azt mondják...
Én nem tudom. Én is volta ma kordonnál.
Óriási tömeg áll mögöttem. Raganza nevét
ordították.

— Job blez, ha hazamegyünk.

— Hogy én hazamegyek?!

— Ó, kedvesem, látod, milyen szórako-
zottá tett ez a felfordulás, el is felejtet-
tem. Fogadd részvéteimet.

Csönd.

— Köszönöm.

— Szegény asszony. Talán jobb, hogy
ezt nem érte meg.

— Hát ki az a Raganza tulajdonképen?

— Mit tudom én. Valami vidéki nagy-
ság. Egyszerre csak felbukkant. Azt mond

— 171 —

utak. A Nagy Egység álma részegítette
már a sziveket s mint mikor a lappangó
láz egyszerre tüzi ki rózsáit a test minden
részén, úgy bomlottak ki a zaslók min-
denütt, ahol emberek éltek, szinte egy és
ugyanazon időben, mintha nem is Raga-
za gondolta volna el, mintha egy és ugyan-
azon pillanatban a világ minden táján er-
re az álomra ébredt volna annyi felhasz-
nálatlan erő, hogy most forró vágyban
egyesüljön.

— Most menj el, Erna.

— Nem, most nem hagylak el. Bizzál én
bennem, nem foglak zavarni. Vidám és
erős vagyok, hallod-e? Nagyon mulatságos
nap lesz. Nem félek semmitől. Te se félsz,
ugy-e? Látod, nyugodtan megreggelizünk,
aztán átmegyünk együtt a városházára: és
te átveszed a parancsnokságot.

— Hogyne, van még abból az italból?

— Nem, most már ne igyál. Majd este.

— Majd este, ugy-e visszajössz?

— Visszajövök és kettesben leszünk.

— De ne mitt, átmegyünk valahová.

— Hová mennénk?

— Akárhová, talán a régi lakásba.

— Bolond! Oda nem lehet.

— Kár Erna. Nagy kár.

— Most hadd ezt. Azt hiszem autó állt
meg. Jönnék érted.

Raganza felállt, kicsit támolygott még

Kishirdetések

Down Town

HOL KAPHATÓ A MAGYAR HIRLAP?

- Metropolitan News Stand,
- Woodward és Monroe sarkán
- Dunn News Stand,
- Shelby és Michigan sarkán.
- Bagley News Stand,
- Woodward és Monroe sarkán.
- Triangle News Stand,
- Michigan és Griswold sarkán
- Stag News Stand.

Munkát nyer nő

Irodai munkára leány felvétetik, 828 So. West End Ave. Magyar Hirlap irodájában.

Egy jó leány vagy idősebb nő gyermekekhez felvétetik, jó otthon és jó fizetés. Samu Weiss, 205 Watson, cor. John R.

Munkát nyer férfi

Carpenterék felvétetnek. — 700 Reid St. J 1

ÜGYNÖKÖK—UJ RENDSZER

könnyen csinálhatnak \$50—\$100-at hetenkint, ingeknek egyenesen a vevőnek való eladásával. Tőke és gyakorlat nem kell. Képviseletjen egy komoly gyárat. Irjon azonnal ingyen mintáért. Madison Mills 566 Broadway, New York. (Áll.)

HA NEM AKAR A GYÁRBA egészségtelen levegőben dolgozni, tanulja meg a **BORBÉLY MESTERSÉGET** a melyre én megtanítottam privát órák alatt, a napi munkája elvégzése után, este 8 óráig. **NYUGODT JÖVŐT BIZTOSÍT EZZEL MAGANAK** Bővebb felvilágosításért forduljon az órási okleveles borbélyhoz.

GÖMSZIK MÁRTON 774 GREEN AVENUE. (J. 11, 15, 22.)

Kiadó

Butorozott nagy front szoba rendszerűt embernek vagy két jóbarátának kiadó. — 745 Crossley St. J 18

4 szobás emeleti lakás, minden kényelemmel kiadó. 726 S. Reid St. J 18

Csinosan butorozott első szoba kiadó, 9117 Lyon St. J 18

Kiadó 8 szobás tégla ház

hálószobával, Lyon és Dearborn St. sarkán. Érdeklődni 9005 Dearborn Ave., szabó üzletben. Tel. Cedar 3940. J 18

Tiszta butorozott szoba kiadó, 614 Green Ave. J 18

Tiszta butorozott szoba két jóbarátának kiadó, 738 S. Har- rington. J 18

8 szobás emeleti lakás, három hálószobával, gőzfűtéssel, kiadó. 7136 West Jefferson. J 18

ELADÓ

Eladó egy vhaacsaváró gép és különböző mosókonyhai felszerelés. Érdeklődjön 828 West End Ave., a Magyar Hirlap irodájában. (Áll.)

Szép 80 akeros farm eladó. Elcserelem detroit-i házárt. — Kifizetett lottót lefizetnek elfogadok. 6748 W. Jefferson. J 18

Jófogalmu Restaurant el- utazás miatt kevés lefizetés- sel eladó. 6622 West Jefferson J 18

Eladó a két legszebb ház a Vanderbilten, egy 1 családos, egy 2 családos, könnyű felté- telekkel. Érdeklődjön a tulaj- donossal: Mr. Juhász, 8110 Vanderbilt. J 18

JÓFOGALMU RESTAURANT és kávéház hánya terület legfogalmasabb helyen, hasautasás miatt, olcsón el- adó. Bővebbet: **MRS. KLEIN PARIS CAFÉ** Box 557 Keystone, W. Va. (J. 15, 18.)

ELADÓ EGY JÓ KARBAN LEVŐ 4 SZOBÁS HÁZ EORSE-ON Lot 30x130 River Frontage. Ára \$3000. Lefizetés 130 dol- lár, törlesztés megvezetés szerint. — Tudakozódní 9051 Dearborn Avenue

JOHN SIPOSNÁL K és P.

Munkát keres nő Házimunkára ajánlkozik nő 2 napra hetenkint, olyan hely- re, ahol 5 éves gyermekét is magával viheti. Ugyanitt egy nő házimunkát keres egész időre. 8736 Portland St.

Vegyes

ELSŐ és MÁSODIK CONTRACTOKAT veszünk, alacsony díszkont mellett. Mortgage-okat adunk. Magánember **GEORGE ALGYA,** 2339 Neibel Arlington 6348-J. (Áll. K. és P.)

KÖLCSÖNZÜNK PÉNZT Land Contractra vagy Second Mortgage-ra. Pontos, gyors és lelkiismeretes kiszolgálás.

WESTERN BOND AND MORTGAGE CO. 1010 Buhi Boldg. Telefon: Randolph 9369 (Áll. K. és P.)

Elcserelem a River Rouge-i Fordgyárhoz közel levő leg- szebb utcában álló 2 családos házamat Lorain vagy Cleve- land környékén levő házárt, lotért vagy kisebb farmáért. A tulajdonos csak 5 napig ta- lálható a 9014 Dearborn Ave. az emeleten. J 18

FELVÉTELEK gyakorolt családok és magá- nos emberek Bay City, Mt. Pleasant, Mich. és Pauldng, Ohioban, cukorra páldékn dolgozni. \$23 fizetünk akereként, lakással és utiköltséggel együtt.

Részletes felvilágosításért írjon **W. HITEBB LOFER,** Managernek, Bay City, Mich. vagy keresse fel személyesen: **LOUIS M. PÁLMAVY,** 7915 West Jefferson Avenue, Detroit, Mich. (m. p.)

Társat keres Fialat asszony társas keres jófogalmu Restaurant üzlet- hez, amely szobákkal van ösz- szekítve. Kivánatra eladom. Vételárba kifizetett ingatlant elfogadok. 6748 West Jeffers- on. J 18

Keresztetés Keresem férjemet, Blehó Já- nos, akinek két különböző címre írtam ajánlott leveleket, de a levelek visszajöttek. Az egyik cím, 2218 West Jeffers- on Ave., Detroit, Mich., a másik pedig 7872 Medina St., volt, ugyancsak Detroitban. Beteges asszony vagyok és na- gyon kérem férjemet, vagy a róla tudókat, írjanak erre a címre: Blehó Jánosra, Eszter- gom, Major uca 44, Europa, Hungary. (Áll.)

LEONI LEO

REGÉNY Irta: GEORGE SAND Fordította: KÉMÉNDYNE NOVELLY RIZA

— Leoni nevét tisztelni! — kiáltotta Henryt keserű nevetéssel. — Szegény asszony! De jól van, teljesítem öhaját, ha elmege Brüsszelbe. Menjen, vi- gasztalja meg az anyját, térjen vissza a kötelesség útjára s akkor ígérem, hogy nyugton hagyom a nyomorulatot, aki önt öntökretette s akit széttipor- hatnék, mint a férget. — Visszatérjek anyámhoz! — vszlaltam. — Óh igen, a szívem ezt parancsolja nekem, de Brüsszelbe visszatérni tiltja a büszkeségem. Gondolja el, miképen bánának velem a nők, akik irigyletek fényes sor- somat s most örülnek megalá- zatusomnak. — Attól félek, hogy nem ez az igaz ok, ami önt e lépéstől visszatartja Juliette. Anyjának egy falusi birtoka van, ahol önök igen jól elrejtőzhetnek a környörtelen társadalom elől. Az önök vagyonával ezenkívül még mindenütt élnének, a hol multját nem ismerik s ahol szépsége és szelid kedvessége csakhamar ismét jó barátokat szerezne önnek. De valjha be, hogy ön nem akarja elhagyni Leoni.

— Akarnám, de nem bírom — vszlaltam zokogva. — Szegény, szerencsétlen te- remtél! — sóhajtott Henryt szomorúan. — Ön jó, odaadó, de a büszkeségnek egy szikrá- ja sincs a lelkében. Szegény, gény, gyenge teremtés, sajna- lom, a szívem mélyéből, mert megszenteltelenítette szívét, beszennyezte egy aljas szívvél való érintkezés által, meghaj- totta nyakát egy gonosz kéz alatt, egy gyáva embert szerez.

Azon gondolkozom, hogy mi- képpen szerethettem önt vala- ha, de azon is tündööm, hogy lehetne önt nem sajnálnom? — De végül is, mit tehetett Leoni, hogy ön jogosan vél így fellépni ellene? — Ön jogosulatlanak hiszi a fellépésem asszonyom? Nem mondaná meg, hogy Leo- ni, aki tagadhatatlanul bátor s aki a legjobb vivó, akit ismer- kem, sohasem murt újjat huzni velem, aki életében sohasem nyult kardhoz, aki elűztem őt, egyzóval Párisból s egy tekintet- tel Brüsszelből. — Ez megfoghatatlan — mondtam lesújtva. — Hát ön nem tudja, hogy kinek a kedvese? — szolt is- mént Henryt erőlyesen. — Sen- kisémet ölel ő önök Leoni lovaknak esodálatos kaland- jait? Sohasem pirult, hogy a cinkostársa volt s hogy apja boltját kifosztva megszokott egy tolvajjal? Fájalmas kiáltás szakadt fel koblemből s arcomat ke- zembe rejtettem. — Ez nem igaz, ilyen aljas- ságra sohasem vetemedtem! — kiáltottam azután teljes erőm- ből — s Leoni sem képes erre. Nem tettünk negyven mérföld- det a Genf felé vezető uton, mikor Leoni éj közepén meg- állapodott, egy bóröndöt kért s minden ékszeret beletett, hogy visszaküldhesse apjának. — S biztos oly káprázatos fényt vetett az eddig homály- ba burkolt multra, hogy egy- szeribe tisztán láttam mindent. Ezerbe jutott az, amit hiába kutattam emlékeimben, hogy mely alkalommal láttam meg először a végzetes bóröndöt. E percben feltűnt előttem a je- jelenésnek mindhárom idő- szakja s ezeknek logikus kap- csolata lesújtó következtetés- re vezetett. Első alkalommal a titokzatos kastélyban töltött éj szakán láttam, ahol Leoni az ékszerket a bóröndbe esoma-

golta: másodszor a svájci há- zikóban töltött utolsó éjsz- kán, amikor Leoni titokzatosan kiásta a föld mélyére bizott kincseket. Velencei tartózkodá- sunk második napján pillantot- tam meg harmadszor, amikor már üres volt s a gyémántmell- tüt egy darab vattába esava- rva találta ma földön. Tádé zsi- dónak látogatása s a százöt- vevener frank, amelyet az, Leoni és barátjai elbeszélése szerint, Velencébe érkezünk- kor olvasott le néki, pompásan megegyeztek ennek a reggel- nek emlékeivel. Kezeimt tör- delve tekintettem az égre. — Mindent elvesztettem te- hát az anyám becsületég! — kiáltottam kétségbeesetten — s minden meg van mérgezve, még a Svájcban töltött idők emléke is. A szerelmemek és boldogságának ez a hat hónap- ja, egy lopás eltitkolására volt szentelve! — S az igazságszolgáltatás félrevezetésére — tette hozzá Henryt. — Ó, Istenem, megöl a szé- gyen! — kiáltottam zokogva, azután Henrythez fordultam: — az ön szavai kegyetlenek uram. Fejezze be tehát művét, tépje össze végképen a szíve- met, mondja meg, mi ad önök végképen élet-halál jogot Le- oni fölött. Hol ismerte őt? Mit tud a multjáról? Én fájdalom, semmit s anyai ellentmondó dolgot láttam, hogy fogalmam sincs róla, gazdag-e, vagy szegény, nemes-e vagy polgárem- ber; már azt sem tudom, hogy övé-e a név, amelyet visel? — Ez az egyetlen, amit a véletlen segítségem folytán nem kellett lopnia. Tényleg Leoni Leo a neve s Velence egyik legnemesebb családjából származik, apjának volt még némi vagyona s övé volt a palota is, amelyben önkéklaktak. Az öreg Leoni határtalanul szerette ezt az egyetlen fiút, aki már gyermekkorában rend- kívül tehetségeket és hajla- mokat mutatott. Leoni gondos nevelésben részesült s tizenöt éves korában nevelője kísé- rében beutazta fél Európát. — Öt év múlva hihetetlen köny- nyűséggel megtanulta a be- utazott országok nyelvét, meg- ismégkedett erkölcselkkel és irodalmukkal. Apjának halála vissza szol- itotta őt nevelőjével Velencébe. Ez a nevelő Zanini abbé volt, akit gyakran láthatott Leoni társaságában ebben az idény- ben. Nem tudom, jól ismeri-e ön az abbé urat, ez egy élenk képzelteti, rendkívül finom és nagytudásu, de hihetetlenül erkölcselen ember, aki az el-

nézés és józanság leple alá rejtji aljas gyávaóságát. Tanítványa lelkiismeretét is teljesen megrontotta s a jónak és rossznak a fogalmát egy ál- lítólagos életbölcsességgel hely- yettesítette, amely szerint megengedett minden mulatsá- gos bolondság, hasznót hajtó büni s jó és rossz eszelekedet, amely az emberi szívet kísér- tetbe hozza. Párisban ismerkedtem meg ezzel az abbéval, s emlékszem, egy alkalommal éppen azt hir- dette, hogy a rosszat is tudni kell eszelekedni, ha jót akarunk

tenni s a bűnben is kell győ- nyörködni tudni, ha az erényt méltányolni akarjuk. Ez a férfi sokkal ovatosabb, ügyesebb és hidegvérűbb, mint Leoni, aki szenvedélyeitől ragadtatva, vagy szeszélyeitől tévutra vezetve, csupán távol- ról követi mesterét. A vér megfagyott ereimben, mialatt Henryt beszédét hall- gattam, de erőt vettem felin- duláson, hogy meghallgat- hassam a többi is. (Folytatjuk.)

D. KLEIN

REAL ESTATE EXCHANGE 7915 W. JEFFERSON AVE. — TELEFON: CEDAR 4077

VESEZ, ELAD HÁZAT, LOTTOT, FARMOT Land Contractjét 24 óra alatt leszámitolom **KÖZJEGYZŐSÉG!** — — — — — **TOLMÁCSOLÁS!** Forduljon bizalommal hozzám!

ELVÁLLALUNK HÁZÉPÍTÉST ÉS JAVÍTÁST

HÁZAT EMELNI, MUFFOLNI, VALAMINT PINCÉET CSINÁLNI SZAKÉRTŐ MUNKA, OLCSON ÁRAK Superior Mason Contractor & Builder TELEFON: Cedar 0999-W. 18 KNOX ST., Ecorse.

ELLENSÉGE ÖN SAJÁT MAGÁNAK?

HA NEM, UGY OKVETLEN MEG KELL NÉZNIÉ GYÖNYÖRŰ ÖTSZOBÁS HÁZAINKAT MELYEK A FORD ÉS SCHEAFER ROAD KÖZÖTT VANNAK.

CSAK 300 DOLLÁR LEFIZETÉS

24x36 egész pince, tölgyfa padló, beépített fürdőkád, a padláson elég hely van négy szoba részére, 35 lábos lot, víz, csatorna, gáz, villany, és minden kényelem. Aszfaltozott ut. Két ucaányira az isko- lától és két uca a Ford carinetól.

SIESSEN, MERT CSAK 15 HÁZUNK VAN

Apjának halála vissza szol- itotta őt nevelőjével Velencébe. Ez a nevelő Zanini abbé volt, akit gyakran láthatott Leoni társaságában ebben az idény- ben. Nem tudom, jól ismeri-e ön az abbé urat, ez egy élenk képzelteti, rendkívül finom és nagytudásu, de hihetetlenül erkölcselen ember, aki az el-

AVIATION REALTY COMPANY

10224 WEST WARREN AVE., DETROIT, MICH. TELEFON: GARFIELD 1064. (J. 15, 18, 22, 25.)

Megnézte az óráját. — Igen, Kalp István. Isten veled. Hát ugy-e majd este. Kalp István lépett be. Fegyverben volt, az arca piros és vidám. Fegyesen tisztelgett a szobában. — Parancsnokom! Raganza mosolyogva nyújtotta a kezét. Ettől az embertől félt a legjobban: abban a pillanatban, hogy meglátta, önmagától peregnt kezdett előtte a mozgókép és hal- lani vélte az émelítő dalt, a dalt a szere- lemről, a dalt, hogy minden és mindig egy- formán, mint a kerék.

Kalp István röviden előadta a helyze- tet. A Ház együtt van, még nem hoztak határozatot. A tömeg, egyelőre nyugodtan, a folyó partján helyezkedett el, szemben az épülettel. Követelik Calvin lemondását, azonnal. Raganzát várják. Az utcákon fel- vonulás "Akropolis" kiáltásokkal. — Az ágyuk, ugy ahogy meg volt beszélve, föl- tetlenül, a városháza udvarán állanak és két perc múlva ki lehet gurítani azokat. Az uralkodópárt makacsodik, nem hajlan dök átadni helyüket. Őket a rendkívüli helyzet állította oda, dogmatikusan vitat- ják a maguk igazát. Minden attól függ, hogy Raganza meg tudja-e előzni a csapa- tok megérkezését. — És Garr tábornok?

— Tíz perccel ezelőtt beszéltem vele. — Boldog lenne, ha Raganza átvénné a pa- rancsnokásgot, ő az egyetlen, aki most ren- det tud csinálni. De most azonnal, a mit ma, ezen a kritikus napon elmulasztunk, talán husz év alatt sem lehet rendbehozni. Ma három rakétával, néhány mérész, fér- fias szóval többet érhetünk el, mint hol- nap ötezer ágyuval. Igen, rendet kell esi- nálni, legyen vége a három éve tartó té- bolynak, legyen vége a teoretikusok rém- uralmának, akik könyvek fölé hajolva el- vakultak és gögösen osztják az igazságot, azt hiszik, ha ami papiron összezárgott, a végeredményt alkalmazzzák, odakint a va- lóságban is rend lesz. Mindenki fel van már bősülvé ellenük, összebogyozták a helyzetet, és most szuszogva piszmognak fölötte, hogy szétbontsák megint, hiába! Raganza huszárvágását várja mindenki, a mivel kettészeli a esomót. — Hát menjünk, ha ugy tetszik. Kalp István szorongva nézett rá. — Tehát? Raganza tündöve szemlélte ezt az em- bert. Azután élesen villant át rajta az a gyötrelmes gyanu, nem sokára én is olyan leszek mint te, boldogtalan. — Majd meglátom. Ráérek gondolkod- ni. Amit itt, ebben a szobában gondolnék ki, nem illenek arra, ami ott, a városházán

lami új keresztet hadjárat. — Olyasféle. — És mit csinálnak, ha azok ott Egyip- tomban, nem kérnek a maguk Akropolisá- ból? — Majd rákényszerítjük őket. — Ebből megint nagy verekedés lesz. Mi az az Akropolis tulajdonképen? — Azt nem lehet csak ugy futtában az utcán elmesélni, nagyságos asszonyom. — Hanem ha igazán érdekli, vannak nagyon kitünő tájékoztató könyvek. Nagy irodal- ma van már ennek a kérdésnek. — És az egészet az a Raganza kezdte? — Mindenesetre. Raganza képviseli ma a legméltóbban ezt az eszmét. — Láttam az arcát egy képes ujságban. Érdekes fiatal ember. Azt hiszem, olajbar- na bőre lehet. Igaz, hogy epileptikus? — Hehe, nagyon kedves! Epileptikus. Micsoda bolond ötlet. — Ki lehet a szeretője? Carabella Li- diáról beszélnek. — Hiszen felesége van. — Igazán? Ezt nem tudtam. Hát akkor miért beszélnek mégis Carabella Lidiáról. — Ezek olyan gyerekes mendemondák. Kezét csókolom, be akarok jutni a város- házára. — Ugy se engedik. — Engem igen. Igazolványom van.

zött, akik azt állították, hogy egyáltalán nem az! Apja is, anyja is közönséges, dur- va emberek voltak, a szépség minden nyo- ma nélkül, önmaga, ahogy a fényképeken látni lehetett, közönséges, csaknem rut gyermek volt. De tetszett a férfiaknak és általában igen szép nőnek tartották és ek- kor eszébe jutott valami, amit Olga mon- dott egyszer neki, hogy tizenhét éves ko- rában, egy nagy megalázás után, egy reg- gel keserien és fogszikorgató akarattal el- határozta, hogy szép nő lesz, tetszeni fog a férfiaknak és a férfiakon keresztül fog boldogulni. Akkor ostobaságnak és durva valaminek tartotta ezt a beszédet, de most hogy eszébe jutott, valami félős, nyugtalan szorongás fogta el. El akarta hessegetni az emlékeket és iparkodott Bolza Károly- ra figyelni, aki azonban néhány perce hall- gatva ment mellette. — No és — próbált kapesolódni az előbb elhangzott szavakhoz — hogy mondta hát, hogy ez az új szervezet... — Mondja csak Olgaeska, — fordult fe- léje Bolza Károly hirtelen, összehuzott szem- kkel és mintegy szórakozottan — meg van magának az a kép, a volt feleségem- ről, tizenégy éves korából, amin egyszer ugy neveltünk? — Nem, az nála maradt. Olyan hirtelen felelt, mintha erről lett